

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(港)報大：印
號八十五百六十八萬二第
號二四三第路尼軒港香：址地
七五一八七五七：機總電
毫八幣港幣：張大紙出日今
印司公限有務印利有港香

今年起至一九八七年 爲期五載

中美紡織品協議簽字 北京盼協議正常執行

鄭拓彬和恒安石分別代表雙方在京簽字

對美眾院軍事委員會主席

伍修權談中國防務

戰略方針是積極防禦非進攻性

如強敵進攻將依第三有利條件與敵周旋

胡耀邦昨在南京

再晤意共總書記

【新華社北京八日專電】

【新華社北京八日專電】

【新華社北京八日專電】

【新華社北京八日專電】

【新華社北京八日專電】

【新華社北京八日專電】

【新華社北京八日專電】

【新華社北京八日專電】

【新華社北京八日專電】

【新華社北京八日專電】

【新華社北京八日專電】

【新華社北京八日專電】

【新華社北京八日專電】

【新華社北京八日專電】

【新華社北京八日專電】

【新華社北京八日專電】

【新華社北京八日專電】

【新華社北京八日專電】

【新華社北京八日專電】

【新華社北京八日專電】

【新華社北京八日專電】

【新華社北京八日專電】

【新華社北京八日專電】

ASIAN HOTEL RESTAURANT & FAST FOOD EXPO

亞洲酒店、飲食業設備展覽會及會議

八月廿二至廿五日
英皇御准香港賽馬會沙田馬場

展覽會時間：
每日上午十一時至下午六時，
八月廿五日下午五時
(歡迎業內人士參觀，十八歲以下恕不招待)

會議時間/程序：
八月廿二日 上午九時至中午十二時
"FAST FOOD"
八月廿三日 上午九時至十一時四十五分
"DESIGN OF HOTELS & RESTAURANTS"
八月廿四日 上午九時至中午十二時
"COMPUTER MANAGEMENT SYSTEMS"

會議價目表：
一天課程.....HK\$175
二天課程.....HK\$280
三天課程.....HK\$350

美食廚藝展覽及比賽：
各項比賽在會場內四樓舉行。入場券
可在會場內購買，每位港幣五元正。

大會特備專車接駁到場人士。每日上午10:15由香港賽馬會沙田馬場，途
經九龍塘地鐵站，每十五分鐘一班。
會議專車由上午八時開始，每十五分鐘一班前往會場。
詳情請與主辦機構聯絡。

主辦機構：CEG康樂博覽統籌公司
香港夏慤道12號
美國銀行中心1504室
電話：5-213578
電傳：62270 CEG HX

彭真對泰議員團說

中泰面臨相同任務

中國近幾年的經濟發展情況是好的

【新華社北京八日專電】中國對外經濟貿易部部長鄭拓彬和美國駐華大使恒安石於今天下午分別代表兩國政府簽署了第一份中美紡織品貿易協議。該協議有效期爲五年，從一九八三年一月一日起至一九八七年十二月三十一日止。此項協議的簽署，是雙方在經貿關係正常化方面邁出的重要一步。恒安石在簽署儀式上表示，美國對中國紡織品貿易的發展表示歡迎，並希望雙方能進一步擴大經貿往來。鄭拓彬則表示，中國政府對美國紡織品貿易的發展表示歡迎，並希望雙方能進一步擴大經貿往來。

在談到對武裝發展時，恒安石說，美國對中國武裝發展表示關注，並希望雙方能進一步擴大經貿往來。鄭拓彬則表示，中國政府對美國武裝發展表示關注，並希望雙方能進一步擴大經貿往來。

在談到對武裝發展時，恒安石說，美國對中國武裝發展表示關注，並希望雙方能進一步擴大經貿往來。鄭拓彬則表示，中國政府對美國武裝發展表示關注，並希望雙方能進一步擴大經貿往來。

漳州銀耳

雙重大贈送

高級原子筆
精美楊梅豆腐羹

凡購漳州銀耳一斤，即贈送高級原子筆一支，精美楊梅豆腐羹一份。數量有限，送完即止。

漳州銀耳品質好，價格公道，歡迎選購。

大元置業有限公司啓事

本公司董事會茲宣佈截至一九八三年三月三十一日止年度本公司集團之除稅後綜合純利，未包括非常項目收入在內，爲九百九十六萬四千八百零六元，比上年同期增長百分之八點一。本公司集團於上述年度內淨利潤爲二千九百七十七萬九千六百七十四元，比上年同期增長百分之八點一。本公司集團於上述年度內淨利潤爲二千九百七十七萬九千六百七十四元，比上年同期增長百分之八點一。

一九八三年八月十九日
承董事局命董事兼秘書王明遠啓

想游泳性能

Orca Ambassador
現代辦公設備
使公司效率不致下降
疲勞，操作簡便，操作
成本低廉。

KIP
確實普通紙式
影印機
體積小，不佔地方，
影印效果清晰，操作
成本低廉。

LAUREL FP-7
最新機種
會計出納最佳助手，
快捷準確，新穎耐用，
一機多用，操作簡便，
出現問題自動
停止，確保準確無誤。

LAUREL TSF
最新機種
絕對準確可靠，且可
預設數目，自動停機。

滋補腎水壯丹田

龍精虎猛事業通

古方五子補丸

(原名：五子衍宗丸)

腎虛腰痛 小便頻數 陽痿早洩 遺精滑精 視力模糊 精神不振 腰酸背痛 四肢無力 小便頻數 遺精滑精 視力模糊 精神不振 腰酸背痛 四肢無力

國藥公司 廣州出品
廣州國藥公司總經理 電話：3-544819

聯合啓事

謹定於1983年8月22日至26日
在香港灣仔史釗域道12號華遠大廈
一樓舉辦箱、包業務洽談會。

敬請
光臨

中國輕工業品進出口總公司
天津市輕工業分公司
北京市輕工業分公司
山東省輕工業分公司
遼寧省輕工業分公司
湖北省輕工業分公司
湖南省輕工業分公司
廣東省輕工業分公司
廣西省輕工業分公司
雲南省輕工業分公司
貴州省輕工業分公司
四川省輕工業分公司
重慶市輕工業分公司
四川省輕工業分公司
貴州省輕工業分公司
雲南省輕工業分公司
廣西省輕工業分公司
廣東省輕工業分公司
湖南省輕工業分公司
湖北省輕工業分公司
遼寧省輕工業分公司
山東省輕工業分公司
北京市輕工業分公司
天津市輕工業分公司
中國輕工業品進出口總公司
1983年8月20日
洽談時間：上午九時至十二時半
下午二時至五時

漳州銀耳

雙重大贈送
高級原子筆
精美楊梅豆腐羹

大元置業有限公司啓事

本公司董事會茲宣佈截至一九八三年三月三十一日止年度本公司集團之除稅後綜合純利，未包括非常項目收入在內，爲九百九十六萬四千八百零六元，比上年同期增長百分之八點一。本公司集團於上述年度內淨利潤爲二千九百七十七萬九千六百七十四元，比上年同期增長百分之八點一。

一九八三年八月十九日
承董事局命董事兼秘書王明遠啓

聯合啓事

謹定於1983年8月22日至26日
在香港灣仔史釗域道12號華遠大廈
一樓舉辦箱、包業務洽談會。

敬請
光臨

中國輕工業品進出口總公司
天津市輕工業分公司
北京市輕工業分公司
山東省輕工業分公司
遼寧省輕工業分公司
湖北省輕工業分公司
湖南省輕工業分公司
廣東省輕工業分公司
廣西省輕工業分公司
雲南省輕工業分公司
貴州省輕工業分公司
四川省輕工業分公司
重慶市輕工業分公司
四川省輕工業分公司
貴州省輕工業分公司
雲南省輕工業分公司
廣西省輕工業分公司
廣東省輕工業分公司
湖南省輕工業分公司
湖北省輕工業分公司
遼寧省輕工業分公司
山東省輕工業分公司
北京市輕工業分公司
天津市輕工業分公司
中國輕工業品進出口總公司
1983年8月20日
洽談時間：上午九時至十二時半
下午二時至五時

全島最大開發建設公司

海南鐵礦組十分分公司

將綜合開發瓊島資源

包括有色金屬公司橡膠公司旅遊公司等

【本報訊】海南鐵礦組十分分公司，為綜合開發瓊島資源，特設有色金屬、橡膠、旅遊等分公司。該分公司成立後，將負責全島鐵礦、橡膠、旅遊等資源的開發與建設。據悉，該分公司已與有關部門達成協議，將在未來幾年內，對全島的鐵礦、橡膠、旅遊等資源進行全面開發。目前，該分公司已開始籌備工作，預計將於近期內正式成立。

中國加速激光發展

重點在激光熱處理精密測距等

【本報訊】中國在激光技術方面的發展，正以驚人的速度向前邁進。目前，中國已掌握了多種激光技術，並在精密測距、熱處理、材料加工等領域取得了顯著成果。據悉，中國政府已將激光技術列為重點發展領域，並投入大量資金進行研發。目前，中國已建成多座大型激光實驗室，並培養了一批專業技術人才。預計在未來幾年內，中國將進一步提高激光技術的研發水平，並在國際市場上取得更大的競爭力。

胡耀邦勉女排

但要保持頑強拼搏精神

【本報訊】中國女排在最近的比賽中表現出色，獲得了觀眾的廣泛好評。胡耀邦主席在觀看比賽後，對女排隊員們的頑強拼搏精神表示讚賞。他認為，女排隊員們在比賽中展現出的團隊精神和奮鬥精神，是中國體育事業發展的重要動力。他勉勵女排隊員們繼續保持這種精神，為國爭光，為民爭氣。

中國銀行總行召開

十二省市僑匯會議

【本報訊】中國銀行總行近日召開了十二省市僑匯會議，商討加強僑匯工作，促進經濟發展。會議上，各省市代表就如何提高僑匯效率、加強與僑胞的聯繫等問題交換了意見。中國銀行總行表示，將進一步完善僑匯政策，為僑胞提供更便捷、更安全的服務。

天津告別苦鹹水

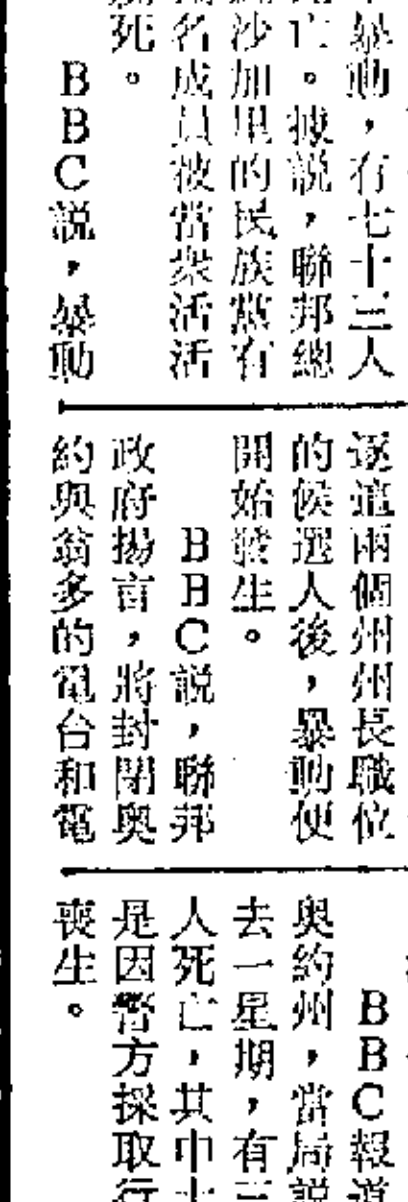
用灤河水湖好水

【本報訊】天津市近日開始使用灤河水湖好水，告別了長期以來的苦鹹水。這一舉措得到了市民的廣泛歡迎。據悉，灤河水湖好水的水質優良，口感清甜，與苦鹹水相比，具有明顯的優勢。目前，天津市已在全市範圍內推廣使用灤河水湖好水，預計將進一步提高市民的生活質量。

北京展開滅罪運動

三週逮捕數千罪犯

【本報訊】北京市近日展開了一場為期三週的滅罪運動，旨在打擊犯罪，維護社會治安。據悉，在運動期間，警方共逮捕了數千名罪犯，其中包括多起重大案件的嫌疑人。目前，北京市的治安狀況已得到顯著改善，市民的安全感也有所提高。



圖為某團體合影。

在統一的前提下

台灣應有自己的獨立性

【本報訊】在統一的前提下，台灣應保持自己的獨立性，這是許多台灣同胞的共識。他們認為，台灣在政治、經濟、文化等方面具有獨特的優勢，應該在統一的前提下，保持自己的特色。目前，台灣社會正積極參與各項建設，為實現中華民族的偉大事業貢獻力量。

台灣應有自己的獨立性

與台灣同學會會長吳國楨一席談

【本報訊】本報記者近日採訪了台灣同學會會長吳國楨，就台灣問題進行了深入探討。吳國楨表示，台灣在統一的前提下，應該保持自己的獨立性，並積極參與各項建設。他認為，台灣同胞應該團結一致，為實現中華民族的偉大事業而努力。

病心冠治診腦電

功成獲製研肥合

【本報訊】一項關於腦電診治冠心病的研究取得了重大突破。研究人員利用腦電技術，成功診斷出了冠心病患者，並開發出了一種新的治療方法。這一研究成果得到了醫學界的廣泛認可，為冠心病患者帶來了福音。

大熊貓研究中心

實驗室接近完成

【本報訊】大熊貓研究中心的實驗室建設工作已接近完成。該中心將致力於大熊貓的保護與研究，為大熊貓的繁榮興盛貢獻力量。目前，該中心已開始接收大熊貓，並展開各項研究工作。

台灣船員在大陸

以台幣購日用品

【本報訊】台灣船員在大陸期間，可以以台幣購買日用品。這一政策得到了船員們的廣泛歡迎。據悉，台灣船員在大陸期間，可以憑證購買各種日用品，如糧食、被褥、文具等。這一舉措不僅方便了船員們的生活，也促進了兩岸的經貿往來。

新疆阿爾泰山區

發現千年前岩畫

【本報訊】在新疆阿爾泰山區，考古學家發現了千年前的岩畫。這些岩畫內容豐富，包括人物、動物、植物等，具有極高的藝術價值。目前，這些岩畫已被列入國家級文物保護單位，將進一步加強保護。

水漫街

八月十九日，暴雨下了三小時，大水淹

【本報訊】八月十九日，本市遭遇了一场特大暴雨，導致多處街道被淹。市民們紛紛避雨，交通受到嚴重影響。目前，有關部門已展開搶險救災工作，預計將在近期內恢復正常。

吳強健等早有預謀

殺劫大計設前年

【本報訊】一起重大殺害案，經警方深入調查，發現吳強健等人早有預謀。警方在案發現場發現了多處證據，證實了吳強健等人的犯罪事實。目前，吳強健等人已被依法逮捕，並移送司法機關處理。

黑入青年八成失業

紐約毒販頻頻得手

【本報訊】紐約市黑入青年失業率已達八成，且頻頻得手。警方表示，這些黑入青年多為青少年，他們利用各種手段進行犯罪活動，給社會帶來了嚴重威脅。目前，警方已加強了對這些黑入青年的打擊力度，並呼籲市民加強警惕。

比利時護士

一胎產六嬰

【本報訊】比利時一名護士近日產下六胞胎，這一消息引起了社會的廣泛關注。據悉，這六胞胎均健康，目前正接受醫院的觀察。這一罕見事件在醫學界引起了極大興趣，專家們將對這六胞胎進行進一步研究。

英倫海峽佳績頻傳

英荷泳手三創紀錄

【本報訊】在英倫海峽游泳比賽中，英國和荷蘭的泳手們頻傳佳績，創下了多項紀錄。這些泳手們在比賽中展現出了極強的體能和技術水平，贏得了觀眾的熱烈掌聲。目前，比賽仍在進行中，預計還將有更多精彩的比賽。

遊斯威士蘭注意

女子勿穿長褲

【本報訊】遊斯威士蘭時，女子應注意穿著，勿穿長褲。當地文化對女性的穿著有嚴格要求，長褲被認為是不禮貌的行為。遊客們在前往斯威士蘭旅遊時，應提前了解當地的風俗習慣，以確保旅遊順利。

水漫街

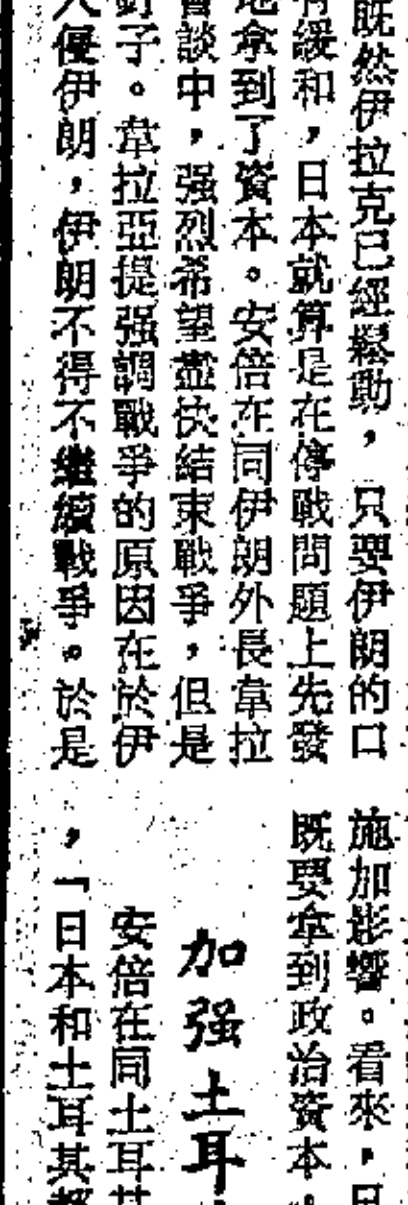
八月十九日，暴雨下了三小時，大水淹

【本報訊】八月十九日，本市遭遇了一场特大暴雨，導致多處街道被淹。市民們紛紛避雨，交通受到嚴重影響。目前，有關部門已展開搶險救災工作，預計將在近期內恢復正常。

水漫街

八月十九日，暴雨下了三小時，大水淹

【本報訊】八月十九日，本市遭遇了一场特大暴雨，導致多處街道被淹。市民們紛紛避雨，交通受到嚴重影響。目前，有關部門已展開搶險救災工作，預計將在近期內恢復正常。



圖為某團體合影。

水漫街

八月十九日，暴雨下了三小時，大水淹

【本報訊】八月十九日，本市遭遇了一场特大暴雨，導致多處街道被淹。市民們紛紛避雨，交通受到嚴重影響。目前，有關部門已展開搶險救災工作，預計將在近期內恢復正常。

水漫街

八月十九日，暴雨下了三小時，大水淹

【本報訊】八月十九日，本市遭遇了一场特大暴雨，導致多處街道被淹。市民們紛紛避雨，交通受到嚴重影響。目前，有關部門已展開搶險救災工作，預計將在近期內恢復正常。

水漫街

八月十九日，暴雨下了三小時，大水淹

【本報訊】八月十九日，本市遭遇了一场特大暴雨，導致多處街道被淹。市民們紛紛避雨，交通受到嚴重影響。目前，有關部門已展開搶險救災工作，預計將在近期內恢復正常。

水漫街

八月十九日，暴雨下了三小時，大水淹

【本報訊】八月十九日，本市遭遇了一场特大暴雨，導致多處街道被淹。市民們紛紛避雨，交通受到嚴重影響。目前，有關部門已展開搶險救災工作，預計將在近期內恢復正常。

水漫街

八月十九日，暴雨下了三小時，大水淹

【本報訊】八月十九日，本市遭遇了一场特大暴雨，導致多處街道被淹。市民們紛紛避雨，交通受到嚴重影響。目前，有關部門已展開搶險救災工作，預計將在近期內恢復正常。

水漫街

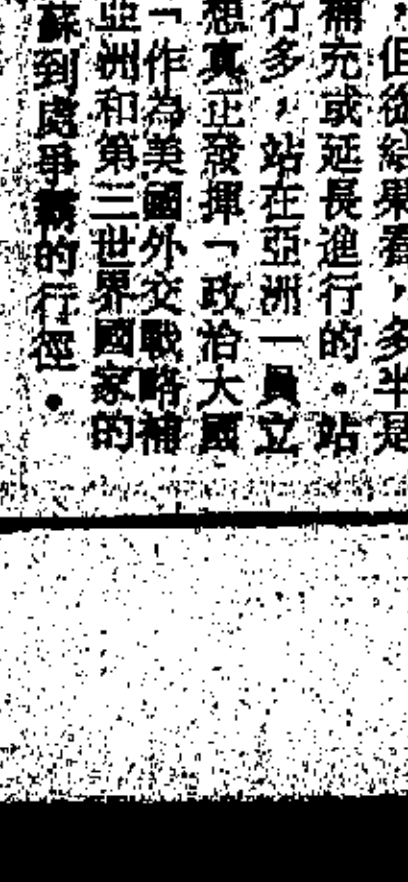
八月十九日，暴雨下了三小時，大水淹

【本報訊】八月十九日，本市遭遇了一场特大暴雨，導致多處街道被淹。市民們紛紛避雨，交通受到嚴重影響。目前，有關部門已展開搶險救災工作，預計將在近期內恢復正常。

水漫街

八月十九日，暴雨下了三小時，大水淹

【本報訊】八月十九日，本市遭遇了一场特大暴雨，導致多處街道被淹。市民們紛紛避雨，交通受到嚴重影響。目前，有關部門已展開搶險救災工作，預計將在近期內恢復正常。



圖為某團體合影。

佔地十六公頃 五年內可建成

煤氣公司將在大埔建廠

為新界輸送煤氣天然氣

天然氣計劃由南海油田供應經該廠轉輸用戶

【本報訊】大埔煤氣廠工程，預計於一九八七年開始興建，第一期工程預計於一九九〇年完成。該廠佔地十六公頃，位於大埔區內，主要為新界居民供應煤氣及天然氣。

大埔煤氣廠工程，由香港煤氣有限公司負責興建。該廠將接收由南海油田供應的天然氣，並將其轉輸給大埔區內的居民及工業用戶。

大埔煤氣廠的興建，將可滿足大埔區內日益增長的煤氣及天然氣需求。該廠的建成，亦將為大埔區內的居民提供更安全、更穩定的煤氣供應。

市署昨派出四十人

清掃九龍城寨街巷

【本報訊】市政局昨日派出四十名清潔工人，前往九龍城寨街巷進行大規模的清掃工作。此次行動旨在改善城寨的衛生環境，並消除垃圾積聚。

清潔工人將對城寨內的街道、小巷及公共區域進行全面清掃。此外，亦會收集散落在街道上的垃圾，並清理積存於角落的廢物。

香港培華基金會開展計劃

今秋為中大學培育人才

提供外語訓練海外教授講學等

【本報訊】香港培華基金會昨日宣佈，將於今年秋季開展一項為中大學培育人才計劃。該計劃旨在為中大學的師生提供外語訓練及海外教授講學等機會，以促進中大學與國際的學術交流。

培華基金會表示，該計劃將為中大學的師生提供多種形式的培訓及交流機會。包括提供外語培訓課程，以及邀請海外知名教授來港講學等。

電極高壓電線

昨晚多區停電

【本報訊】昨晚九時許，九龍城寨地區發生一起電線故障，導致該地區多處停電。電力局表示，故障原因為電線老化及高壓電線接觸不良所致。

電力局在接獲報案後，立即派員前往現場進行維修。經過約一小時的搶修，故障最終排除，停電地區恢復供電。

爛腳記趣

【本報記者 彭少良】爛腳，是香港人常聽到的名詞。在過去，爛腳曾是一種常見的疾病，多由腳部受傷或感染引起。雖然現在醫學進步，爛腳已不再是威脅，但其歷史卻頗為有趣。

據傳，在過去，一些貧苦人家因缺乏醫藥，腳部受傷後往往無法得到及時治療，最終導致爛腳。這種情況在當時被視為一種奇聞，甚至有人會因此而被嘲笑。

油輪在馬灣擱淺事件

【本報訊】昨日發生的一起油輪擱淺事件，引起了社會的廣泛關注。據悉，該油輪在馬灣海域擱淺，船上載有大量的油料。目前，有關部門已派員前往現場進行調查，並採取措施防止油料洩漏。

據初步調查，該油輪是在航行過程中因操縱失當而擱淺的。目前，該油輪已處於穩定狀態，沒有發生洩漏事故。

水警試用手提雷達

【本報訊】香港水警總隊昨日宣佈，將試用一種新型的手提雷達設備，以提高對海上目標的偵測能力。該設備具有體積小、操作簡便、偵測準確等特點，將被廣泛應用於海上巡邏及執法工作。

水警總隊表示，該設備的試用將有助於提高水警的反應速度及執法效率。目前，該設備已在部分水警單位進行試用，效果良好。

切實保障泳客安全

【本報訊】隨著夏季的來臨，市民前往海灘游泳的人數不斷增加。為了保障泳客的安全，有關部門呼籲泳客在游泳時要加強自我保護，並注意海灘的警示標誌。此外，亦建議泳客在游泳前做好身體檢查，避免在身體不適的情況下下水。

有關部門亦提醒泳客，在海灘游泳時要遠離危險區域，並避免在潮水洩退時下水。如遇緊急情況，應立即向附近的人求助或撥打求救電話。

港外有風暴醞釀

【本報訊】天文台表示，在昨晚十一時，香港外海有風暴醞釀。天文台呼籲市民在戶外活動時要加強防範，並注意天氣的變化。此外，亦建議市民在戶外活動時要遠離危險區域，並避免在潮水洩退時下水。

天文台表示，該風暴預計將於明日抵達香港。市民在戶外活動時要加強防範，並注意天氣的變化。

檢封監察兩電法

【本報訊】香港電檢處昨日宣佈，將檢封兩部涉嫌違反電檢法的電器。該兩部電器分別為一部手提電話及一部無線電發射器。電檢處表示，該兩部電器均存在安全隱患，並可能對他人的通訊造成干擾。

電檢處呼籲市民在購買及使用電器時要加強安全意識，並避免使用存在安全隱患的電器。

南粵貿易有限公司 遷址通告

本公司定於一九八三年八月二十日 遷往

澳門南灣街 37 號 A 南粵商業中心 1-5 樓(貿易洽談室設在一樓)新址營業，敬希垂注。

(不設儀式，盛賜懇辭)

本公司沙梨頭營業部及廣東(澳門)旅遊有限公司同時遷往新址。

電話總機：87664 88599 84555
電報掛號：“NYCM”或“9889”MACAU
電傳號碼：88451 NAMYU OM
廣東(澳門)旅遊有限公司 電話：88807

本公司五樓展出 免費參觀

攝影展 關彼得 先生 得意傑作

西安·天水·蘭州·武威·酒泉·嘉峪關·敦煌·吐魯番·烏魯木齊·庫車·阿克蘇·喀什

路途艱鉅，神秘古跡，歷史遺蹟，珍貴稀罕，無價之寶，難得一見

攝影展 關彼得 先生 得意傑作

本公司五樓展出 免費參觀

攝影展 關彼得 先生 得意傑作

本公司五樓展出 免費參觀

攝影展 關彼得 先生 得意傑作

本公司五樓展出 免費參觀

攝影展 關彼得 先生 得意傑作

“絲綢之路”攝影展

西安·天水·蘭州·武威·酒泉·嘉峪關·敦煌·吐魯番·烏魯木齊·庫車·阿克蘇·喀什

路途艱鉅，神秘古跡，歷史遺蹟，珍貴稀罕，無價之寶，難得一見

攝影展 關彼得 先生 得意傑作

本公司五樓展出 免費參觀

攝影展 關彼得 先生 得意傑作

本公司五樓展出 免費參觀

攝影展 關彼得 先生 得意傑作

本公司五樓展出 免費參觀

攝影展 關彼得 先生 得意傑作

本公司五樓展出 免費參觀

攝影展 關彼得 先生 得意傑作

本公司五樓展出 免費參觀

攝影展 關彼得 先生 得意傑作

本公司五樓展出 免費參觀

攝影展 關彼得 先生 得意傑作

本公司五樓展出 免費參觀

“絲綢之路”攝影展

西安·天水·蘭州·武威·酒泉·嘉峪關·敦煌·吐魯番·烏魯木齊·庫車·阿克蘇·喀什

路途艱鉅，神秘古跡，歷史遺蹟，珍貴稀罕，無價之寶，難得一見

攝影展 關彼得 先生 得意傑作

本公司五樓展出 免費參觀

攝影展 關彼得 先生 得意傑作

本公司五樓展出 免費參觀

攝影展 關彼得 先生 得意傑作

本公司五樓展出 免費參觀

攝影展 關彼得 先生 得意傑作

本公司五樓展出 免費參觀

攝影展 關彼得 先生 得意傑作

本公司五樓展出 免費參觀

攝影展 關彼得 先生 得意傑作

本公司五樓展出 免費參觀

攝影展 關彼得 先生 得意傑作

本公司五樓展出 免費參觀

鐵鍊鎖門 圖縱火謀殺

青年被判監十四年

幸當時為事主發覺未釀成慘劇

【本報訊】一名涉嫌謀殺及縱火案，昨日在九龍法院被判監十四年。被告是一名廿四歲的男子，在九龍區內，企圖縱火燒死一名男子，幸被事主發覺，及時撲滅，未釀成慘劇。

被告在案發時，正企圖縱火燒死一名男子，幸被事主發覺，及時撲滅，未釀成慘劇。被告在案發時，正企圖縱火燒死一名男子，幸被事主發覺，及時撲滅，未釀成慘劇。

涉嫌收買及提供同伙 顏傑強等三被告 罪名成立獲釋

顏傑強稱今後集中精神搞交通事業

【本報訊】中華巴士公司副經理顏傑強，及兩名同伙，昨日在九龍法院被判監十四年。被告在案發時，正企圖縱火燒死一名男子，幸被事主發覺，及時撲滅，未釀成慘劇。

青衣島增一海濱區 建公屋及商住樓宇

楓樹窩以西撥地建醫院

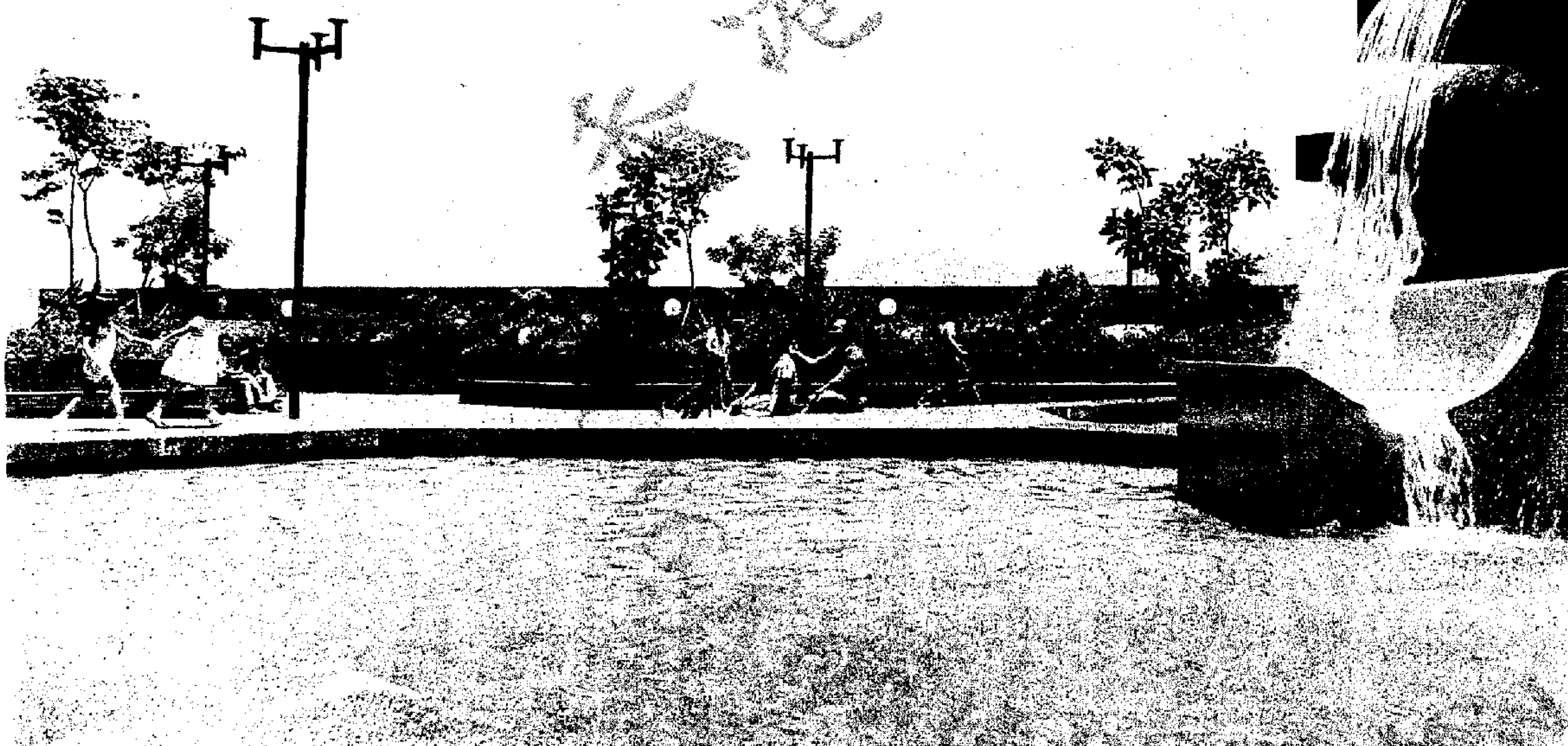
【本報訊】城市規劃委員會昨日通過，在青衣島增建一海濱區，並撥地興建公屋及商住樓宇。此外，委員會亦通過，在楓樹窩以西撥地興建醫院。

夫婦涉嫌藏槍案 昨被加控藏手榴彈

法官將案押後 首被告不准保釋

【本報訊】一對夫婦涉嫌藏槍案，昨日在九龍法院被加控藏手榴彈。法官將案押後，首被告不准保釋。

和富中心



花園菁翠景色新 安居樂趣在其中

池水飛躍，綠樹掩映——充滿活力與生機的環境，特別怡人。生活其中，無疑人生一大美事。

和富中心，由專家精心策劃，建設講究。屹立維多利亞港畔，盡得山水之勝。住宅設計，寬敞大方，豪華之中，不離實際。康樂建設更老少咸宜——除有大型露天泳池，精緻水池，豪華花園外，並設休憩廣場及海濱漫步長堤等。寬闊清幽，晨運嬉戲固然寫意無比，黃昏午後，逍遙談天，更添上一份不凡的樂趣。

今日和富中心，風光旖旎，確為閣下逍遙安居的好天地。

低息兼有優惠 買樓最爲有利

- 最新推出「優惠買家」價目表
 - 四十五天內完成買賣手續有特惠優待。
 - 首期祇需一成，即可成為業主。
- 第一期(三至七座)即買即住，餘款銀行二十年分期。第二期(八至十七座)約今年底或明年初入伙，餘款有入伙紙時付清。

單位面積807呎至1,537呎
複式單位2,402呎
另加窗台面積免費奉送

免費奉送名貴設備

現購買各單位，均免費裝有冷氣機四部、雙頭煤氣煮食爐具、抽氣扇、熱水爐及化渣淨器。同時第三、四座更奉送乾衣機。



最新示範單位 歡迎參觀!

售樓處：
中環夏慤道十號和記大廈二十三樓
電話：5-213241

和富中心地盤售樓處：
北角和富道5-650803
假日照常辦公



福建旅港同鄉會第十五次會員大會通告

啓者：本會依章定於一九八三年九月三日(星期六)下午三時，在北角德輔道大廈A座七樓本會會所召開第十五次會員大會，報告會務，審議通過上屆年結，聘請本年度註冊會計師和義務核數員，同時舉行選舉第八屆理事。凡我會員，務希準時出席爲荷。

右通告
福建旅港同鄉會有限公司理事會啓
一九八三年八月十八日

閣樓冷氣機墜下 一製衣工人被壓傷

【本報訊】深水埗區，昨日發生一宗意外，一名製衣工人被一閣樓冷氣機墜下壓傷。該工人被送往醫院救治，傷勢嚴重。

新寧餐廳舉辦 法國食品雙週

法國大餐(80元)

- 焗蒜蓉田螺
- 忌廉海鮮湯
- 華都西冷扒
- 冰凍鮮果
- 咖啡或茶

香港銅鑼灣開平道一號地下
訂座電話：5-763301 5-790209

南粵

本公司
月二十日

澳門南
1.5樓(實
業，敬希
(不
本公司沙
旅遊有限公

電話總機：
電報掛號：
電傳號碼：
廣東(澳門

“新”

西安一天水
路途艱難
攝影名家

總商會助理執行董事表示

紡織品配額新建議 貿易署已拒絕接受

據稱該署將於九月公佈報告書

經經濟

【本報訊】香港紡織商會助理執行董事黃若瑟昨日向本報記者表示，該會對紡織品配額新建議，表示強烈反對。黃若瑟指出，紡織品配額新建議，將會對香港紡織業造成嚴重打擊。他認為，紡織品配額新建議，將會導致香港紡織業的生產成本增加，競爭力下降。黃若瑟呼籲政府撤回紡織品配額新建議，並表示該會將會繼續向政府表達其反對意見。

配額轉讓變成割讓

中小型廠可獲發展

【本報訊】香港紡織商會助理執行董事黃若瑟昨日向本報記者表示，紡織品配額新建議，將會對香港中小型紡織廠造成嚴重打擊。他認為，紡織品配額新建議，將會導致中小型紡織廠的生產成本增加，競爭力下降。黃若瑟呼籲政府撤回紡織品配額新建議，並表示該會將會繼續向政府表達其反對意見。

潮工頭碼有會東美

進施

【本報訊】美國東岸美商會昨日向本報記者表示，該會將會在九月公佈一份報告書，報告書將會對美國東岸美商會的發展情況進行分析。報告書將會包括對美國東岸美商會的生產情況、銷售情況、利潤情況等方面的分析。報告書將會為美國東岸美商會的發展提供參考。

永隆銀行

進展不忘穩健
服務必盡忠誠

5-8268333

香港股票行情 (八月十九日) (港元計)

恒生指數	996.28	-4.62	四會連成	14,824	萬元
道瓊斯指數	4,512.20	-36.50	連成連成	6,572	萬元
金銀指數	885.78	-4.15	金銀連成	5,755	萬元
金銀指數	700.21	-4.18	金銀連成	2,438	萬元
金銀指數	817.02	-4.05	金銀連成	64	萬元
收市			收市		
股行財生	46.00	+0.25	股行財生	1.26	-0.02
恒恒恒	7.75	-0.05	恒恒恒	0.56	-0.02
東亞	26.50	-0.20	東亞	0.33	-0.02
海外信託	42.00	-1.00	海外信託	5.20	-0.15
嘉華	3.90		嘉華	10.15	-1.56
怡和	1.78		怡和	0.29	
怡和	9.50	-0.10	怡和	0.25	
怡和	0.62	+0.02	怡和	1.60	
新鴻基	2,125	+0.025	新鴻基	2.80	-0.05
新鴻基	1.42	+0.02	新鴻基	3.15	-0.025
永安	2.40		永安	6.40	
永安	0.73	-0.02	永安	0.26	-0.01
第一太平	0.70		第一太平	0.68	-0.01
第一太平	2.075	-0.05	第一太平	3.20	-0.025
聯合	1.26		聯合	5.50	-0.10
聯合	13.20	-0.20	聯合	0.99	-0.01
和記	0.81	-0.01	和記	1.25	-0.05
和記	4.675	+0.025	和記	1.02	-0.04
怡和	13.20		怡和	1.58	
怡和	1.50	-0.01	怡和	0.65	
怡和	15.00	-0.40	怡和	0.18	
怡和	2.45	-0.05	怡和	0.74	-0.01
怡和	3.25		怡和	1.14	-0.02
怡和	1.15	-0.05	怡和	0.42	+0.01
怡和	6.40		怡和	0.08	
怡和	16.10	-0.40	怡和	0.83	-0.02
怡和	6.45		怡和	0.31	
怡和	2.20		怡和	0.26	
怡和	5.70	-0.15	怡和	1.03	-0.01
怡和	6.70	-0.20	怡和	0.62	
怡和	5.00		怡和	1.98	-0.02
怡和	6.80	-0.05	怡和	3.20	-0.05
怡和	3.95	-0.025	怡和	0.39	-0.01
怡和	2.90	+0.025	怡和	1.75	-0.08
怡和	2.75		怡和	0.93	-0.01
怡和	1.70		怡和	26.80	-0.40
怡和	1.12	-0.03	怡和	0.315	
怡和	0.165		怡和	1.41	-0.09
怡和	7.00		怡和	0.80	
怡和	7.80	-0.15	怡和	0.93	-0.01
怡和	8.30	-0.15	怡和	2,692,150	680,000
怡和	0.74	+0.01	怡和	2,493,020	1,282,000
怡和	1.02		怡和	2,024,050	44,800
怡和	0.64		怡和	1,993,825	349,500
怡和	2,225	-0.025	怡和		
怡和	3,725	-0.075	怡和		
怡和	5.35	-0.20	怡和		
怡和	3.90	-0.125	怡和		
怡和	1.77	-0.04	怡和		
怡和	0.92	-0.02	怡和		
怡和	0.28	-0.015	怡和		
怡和	0.58		怡和		
怡和	0.475	+0.005	怡和		

美匯反復升五點三

最高七四七點五 最低七四四點八

【本報訊】美匯昨日在國際外匯市場上，表現強勁，美匯反復升五點三，最高點為七四七點五，最低點為七四四點八。美匯的強勁表現，主要是由於市場對美國經濟前景看好，以及美國聯邦儲備局的加息預期。

股市跌破千點大關

恒指退至九百六十六點二八

【本報訊】昨日股市表現疲軟，恒指跌破千點大關，退至九百六十六點二八。股市的疲軟表現，主要是由於市場對美國經濟前景看好，以及美國聯邦儲備局的加息預期。

九九金價高開低收

尾盤三千七百零五元上升二元

【本報訊】九九金價昨日在國際金價市場上，表現強勁，九九金價高開低收，尾盤三千七百零五元上升二元。九九金價的強勁表現，主要是由於市場對美國經濟前景看好，以及美國聯邦儲備局的加息預期。

長短錢拆息板高

隔夜錢拆息升為六厘

【本報訊】昨日長短錢拆息板高，隔夜錢拆息升為六厘。長短錢拆息板高的表現，主要是由於市場對美國經濟前景看好，以及美國聯邦儲備局的加息預期。

高威閣

香港灣仔道/康民街

售出已逾九成 僅餘少量單位 欲購從速

住宅面積484呎及620呎 仍照特價 \$242,800 起

交通方便，未來地下鐵路港島綫灣仔站近在咫尺，步行僅需數分鐘。港九多線大小巴士均可直達本大廈。

大廈外型美觀，間格實用，材料上乘。基座開闢為多層購物商場及停車場，方便住客泊車購物。五萬呎平台花園特聘專家精心設計各種園藝，兒童遊樂場，噴水池及人工瀑布等各項設施齊備，專供住客享用。

484呎單位特價 \$242,800 起

首期壹成 \$24,280

建築期間免息每月付 \$2,428

入伙後八成半分期月付 \$2,418

或每萬元連本息月供 \$117.16

(照現時按揭年息13%分期二十年計)

策劃興建及 實樓代理

長江實業地產代理有限公司

香港皇后大道中29號華人行20至22樓 電話：5-265911 (30線)

地盤發展商：假日閣公司

發展商：(以策劃為序)

長江實業地產代理有限公司 恒隆地產代理有限公司 新鴻基地產代理有限公司 僑光實業有限公司 怡和實業有限公司 怡和實業有限公司 怡和實業有限公司 怡和實業有限公司

加拿大女冰員創紀錄

上場時間達一小時零一分

【本報訊】加拿大女冰員昨日在國際冰球賽中，創下上場時間達一小時零一分的紀錄。加拿大女冰員的出色表現，主要是由於她們對比賽的投入和對勝利的渴望。

巴西青年足球隊訪日

巴西青年足球隊昨日抵達日本，展開為期一週的訪問。巴西青年足球隊的訪問，主要是為了與日本青年足球隊進行交流，並提高巴西青年足球隊的技術水平。

皮帶腰帶帶扣

皮帶腰帶帶扣，款式新穎，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

風扇電機

風扇電機，品質優良，性能卓越。歡迎各界人士垂詢。

七二六九八〇

七二六九八〇，歡迎各界人士垂詢。

出口船期預告

船名 開往 日期 時間 代理

TRADE CONTAINER	香港	8月22	上午7時	太古
PRES, PIERCE	香港	8月22	上午7時	太古
CANTUARIA	香港	8月22	上午7時	太古
DONG BEE	香港	8月22	上午7時	太古
VENUS	香港	8月22	上午7時	太古
GOLD ALISA	香港	8月22	上午7時	太古
ACCORD	香港	8月22	上午7時	太古
ASIA WINDS	香港	8月22	上午7時	太古
TAIQUIC	香港	8月22	上午7時	太古
KWANG CHOW	香港	8月22	上午7時	太古
YU YU	香港	8月22	上午7時	太古
ZIM KEE LUNG	香港	8月22	上午7時	太古
BEI PENG SHAN	香港	8月22	上午7時	太古
RI HENG	香港	8月22	上午7時	太古
YU CAI	香港	8月22	上午7時	太古
SHANGHAI	香港	8月22	上午7時	太古
TOKYO BAY	香港	8月22	上午7時	太古
MARINE CONTAINER	香港	8月22	上午7時	太古
KOTA SINGAPORE	香港	8月22	上午7時	太古
TANG HIE	香港	8月22	上午7時	太古
SUN GERBERA	香港	8月22	上午7時	太古
CHIN CHUN	香港	8月22	上午7時	太古
SCANDUTCH ORIENT	香港	8月22	上午7時	太古
NEP, AGATE	香港	8月22	上午7時	太古
BARBER NARA	香港	8月22	上午7時	太古
KHUI, ZHUOV	香港	8月22	上午7時	太古
SL, INNOVATOR	香港	8月22	上午7時	太古
BRAVE PIONEER	香港	8月22	上午7時	太古
MORNING STAR	香港	8月22	上午7時	太古
SHINKO MARU	香港	8月22	上午7時	太古
DONAM NO. 1	香港	8月22	上午7時	太古
ROYAL STAR	香港	8月22	上午7時	太古
OVER WAVE	香港	8月22	上午7時	太古
H.K. EXPRESS	香港	8月22	上午7時	太古
OCEAN ESPERANCE	香港	8月22	上午7時	太古
CHEVALIER ROZE	香港	8月22	上午7時	太古
S.A. ALPHEN	香港	8月22	上午7時	太古
TAE PING	香港	8月22	上午7時	太古
SHU HOVER	香港	8月22	上午7時	太古
JAVA WINDS	香港	8月22	上午7時	太古
ZHEN ZHU QUAN	香港	8月22	上午7時	太古
THALASSINI MANA	香港	8月22	上午7時	太古
PORT, EXECUTIVE	香港	8月22	上午7時	太古
PRES, GRANT	香港	8月22	上午7時	太古
DYNAMIC ACE	香港	8月22	上午7時	太古
KORAN WONSUN	香港	8月22	上午7時	太古
HONG QI 302	香港	8月22	上午7時	太古
KING HWA	香港	8月22	上午7時	太古
AUST. EXPLORER	香港	8月22	上午7時	太古
GLORIA	香港	8月22	上午7時	太古
TAO YUAN	香港	8月22	上午7時	太古
ALDEBA	香港	8月22	上午7時	太古
THOMAS EVERETT	香港	8月22	上午7時	太古
EMMA MAERSK	香港	8月22	上午7時	太古
GABRIEL KOEGL	香港	8月22	上午7時	太古
LIVERPOOL BAY	香港	8月22	上午7時	太古
KIM MARU	香港	8月22	上午7時	太古
MING GALAXY	香港	8月22	上午7時	太古
STRAIT CONTAINER	香港	8月22	上午7時	太古
PACIFIC CONTAINER	香港	8月22	上午7時	太古
MARIBOR	香港	8月22	上午7時	太古
NEP, ZIRCON	香港	8月22	上午7時	太古
ANNA BAKKE	香港	8月22	上午7時	太古
CLIPPER ACE	香港	8月22	上午7時	太古
SEAWARD BAY	香港	8月22	上午7時	太古
DRNEI 8	香港	8月22	上午7時	太古
HARBOR BRIDGE	香港	8月22	上午7時	太古
SCANDUTCH ASIA	香港	8月22	上午7時	太古
ZIM MANILA 2	香港	8月22	上午7時	太古
KIEN HWA 2	香港	8月22	上午7時	太古
CAR STAR	香港	8月22	上午7時	太古
EVER SUPERB	香港	8月22	上午7時	太古
THAI TUBIST	香港	8月22	上午7時	太古
HAPPY STAR	香港	8月22	上午7時	太古
ISLAMABAD	香港	8月22	上午7時	太古
PRES, PIERCE	香港	8月22	上午7時	太古
FRAYADE SEA	香港	8月22	上午7時	太古
KUO LIE	香港	8月22	上午7時	太古
NEW ANGELITA	香港	8月22	上午7時	太古
TUNG HAI 8	香港	8月22	上午7時	太古
BEVAVON	香港	8月22	上午7時	太古
RUHR EXPRESS	香港	8月22	上午7時	太古
MING FORTUNE	香港	8月22	上午7時	太古
NL, DELFT	香港	8月22	上午7時	太古
OMEX PIONEER	香港	8月22	上午7時	太古
GALLON HONOR	香港	8月22	上午7時	太古
ANNA MAERSK	香港	8月22	上午7時	太古
BANGALOR ROBI	香港	8月22	上午7時	太古
MULTI CARRIER	香港	8月22	上午7時	太古
SARGODHA	香港	8月22	上午7時	太古
NEP, ZIRCON	香港	8月22	上午7時	太古
SNOUTSKERK	香港	8月22	上午7時	太古
KOBE MARU	香港	8月22	上午7時	太古
OCEANIA STAR	香港	8月22	上午7時	太古
QIN FEN 2	香港	8月22	上午7時	太古
SHUNYU KLABAT	香港	8月22	上午7時	太古
GUANG KANG	香港	8月22	上午7時	太古
EVER BRIGIT	香港	8月22	上午7時	太古
NL, NASSAU	香港	8月22	上午7時	太古
EASTERN VENTURE	香港	8月22	上午7時	太古
LAURA MAERSK	香港	8月22	上午7時	太古
EVER VIGOR	香港	8月22	上午7時	太古
SL, LIBERATOR	香港	8月22	上午7時	太古
SITTWAY	香港	8月22	上午7時	太古
SHIN HUA 7	香港	8月22	上午7時	太古
BLUE SHARK	香港	8月22	上午7時	太古
BLUE ACE	香港	8月22	上午7時	太古
ARTUR MAERSK	香港	8月22	上午7時	太古
WAKAKUSA MARU	香港	8月22	上午7時	太古

出口船期預告

船名 開往 日期 時間 代理

TOKYO BAY	香港	8月22	上午7時	太古
TANG HE	香港	8月22	上午7時	太古
CARMEN DEL MAR	香港	8月22	上午7時	太古
H.K. CONTAINER	香港	8月22	上午7時	太古
OCEAN ESPERANCE	香港	8月22	上午7時	太古
MING FORTUNE	香港	8月22	上午7時	太古
NL, DELFT	香港	8月22	上午7時	太古
OMEX PIONEER	香港	8月22	上午7時	太古
LOLA DEL MAR	香港	8月22	上午7時	太古
ARTUR MAERSK	香港	8月22	上午7時	太古
RHUI, ROMAS	香港	8月22	上午7時	太古
GERO PANFILOVSY	香港	8月22	上午7時	太古
SEVEN SRAS BRIDGE	香港	8月22	上午7時	太古
EVER LAUREL	香港	8月22	上午7時	太古
LIVERPOOL BAY	香港	8月22	上午7時	太古
SECORDIA	香港	8月22	上午7時	太古
NOORDZEE	香港	8月22	上午7時	太古
KORZENIOWSKI	香港	8月22	上午7時	太古
MEDITERRANEA	香港	8月22	上午7時	太古
WEONDRICHT	香港	8月22	上午7時	太古
KAP, KOZLOVSKIY	香港	8月22	上午7時	太古
CHINA CONTAINER	香港	8月22	上午7時	太古
POTADAM	香港	8月22	上午7時	太古
SHA HIE	香港	8月22	上午7時	太古
CHELMONSKI	香港	8月22	上午7時	太古
NOTO MARU	香港	8月22	上午7時	太古
LINDEN	香港	8月22	上午7時	太古
WAKAKUSA MARU	香港	8月22	上午7時	太古
THALASSINI MANA	香港	8月22	上午7時	太古
FUTURE HOPE	香港	8月22	上午7時	太古
CORINTO MARU	香港	8月22	上午7時	太古
SUNSET	香港	8月22	上午7時	太古
FRANKFURT EXPRESS	香港	8月22	上午7時	太古
NL, DEJIMA	香港	8月22	上午7時	太古
JAPAN CANELA	香港	8月22	上午7時	太古
MING COMFORT	香港	8月22	上午7時	太古
KAP, GAVRILOV	香港	8月22	上午7時	太古
CHEVALIER ROZE	香港	8月22	上午7時	太古
BOSNA	香港	8月22	上午7時	太古
GOLDEN RYADH	香港	8月22	上午7時	太古
RAYA GLORY	香港	8月22	上午7時	太古
PRES, PIERCE	香港	8月22	上午7時	太古
GOLD ALISA	香港	8月22	上午7時	太古
MORNING STAR	香港	8月22	上午7時	太古
PRES, GRANT	香港	8月22	上午7時	太古
MARIBOR	香港	8月22	上午7時	太古
OCEAN ESPERANCE	香港	8月22	上午7時	太古
GOLDEN BENNY	香港	8月22	上午7時	太古
MING FORTUNE	香港	8月22	上午7時	太古
KIL MARU	香港	8月22	上午7時	太古
NL, DELFT	香港	8月22	上午7時	太古
LAURASAD	香港	8月22	上午7時	太古
GABRIEL KOEGL	香港	8月22	上午7時	太古
REVELYN MAERSK	香港	8月22	上午7時	太古
CAR STAR	香港	8月22	上午7時	太古
BANGALOR ROBI	香港	8月22	上午7時	太古
MULTI CARRIER	香港	8月22	上午7時	太古
PORT, EXECUTIVE	香港	8月22	上午7時	太古
SHOKAWA MARU	香港	8月22	上午7時	太古
KHUI, ROMAS	香港	8月22	上午7時	太古
PRES, JEFFERSON	香港	8月22	上午7時	太古
AL MANAKH	香港	8月22	上午7時	太古
MURRAY EVERETT	香港	8月22	上午7時	太古
PRES, MONROE	香港	8月22	上午7時	太古
KAI MARU	香港	8月22	上午7時	太古
SEWARD BAY	香港	8月22	上午7時	太古
SITTWAY	香港	8月22	上午7時	太古
KORZENIOWSKI	香港	8月22	上午7時	太古
AL KHAMES I	香港	8月22	上午7時	太古
KAP, KOZLOVSKIY	香港	8月22	上午7時	太古
ORT, IMPORTER	香港	8月22	上午7時	太古
TOR BAY	香港	8月22	上午7時	太古
GRITIK OLDENDORFF	香港	8月22	上午7時	太古
MARCHE MAERSK	香港	8月22	上午7時	太古
INDUS MARU	香港	8月22	上午7時	太古
EMMA MAERSK	香港	8月22	上午7時	太古
HAMMARBI	香港	8月22	上午7時	太古
WAHED	香港	8月22	上午7時	太古
NEW STALLION	香港	8月22	上午7時	太古
RAYA GLORY	香港	8月22	上午7時	太古
GOLD ALISA	香港	8月22	上午7時	太古
CANTUARIA	香港	8月22	上午7時	太古
BRAVE PIONEER	香港	8月22	上午7時	太古
EARNST VENTURE	香港	8月22	上午7時	太古
NL, LINGE	香港	8月22	上午7時	太古

出口船期預告

船名 開往 日期 時間 代理

ALTAI MARU	香港	8月22	上午7時	太古
EASTERN WISEMAN	香港	8月22	上午7時	太古
NAN HWA	香港	8月22	上午7時	太古
WHITE STAR	香港	8月22	上午7時	太古
GRITIK OLDENDORFF	香港	8月22	上午7時	太古
THAI TUBIST	香港	8月22	上午7時	太古
OSAKA MARU	香港	8月22	上午7時	太古
YUN TAI SHAN	香港	8月22	上午7時	太古
EUROPEAN EXPRESS	香港	8月22	上午7時	太古
ALBANY	香港	8月22	上午7時	太古
NL, HOBART	香港	8月22	上午7時	太古
S.A. ALPHEN	香港	8月22	上午7時	太古
NEW UNITED	香港	8月22	上午7時	太古
MANO No. 3	香港	8月22	上午7時	太古
KOTA SINGAPORE	香港	8月22	上午7時	太古
THAI PAILIN	香港	8月22	上午7時	太古
CECILLIE MAERSK	香港	8月22	上午7時	太古
NEW HYSAN	香港	8月22	上午7時	太古
RIMBA DUA	香港	8月22	上午7時	太古
FORTUNE NAVIGATOR	香港	8月22	上午7時	太古
SHINKO MARU	香港	8月22	上午7時	太古
ALDEBA	香港	8月22	上午7時	太古
LANTAU TRADER	香港	8月22	上午7時	太古
DYNAMIC ACE	香港	8月22	上午7時	太古
SUN GERBERA	香港	8月22	上午7時	太古
NEP, AGATE	香港	8月22	上午7時	太古
YOU YU 8	香港	8月22	上午7時	太古
HANGANG GLORY	香港	8月22	上午7時	太古
OVER WAVE	香港	8月22	上午7時	太古
GLORIA	香港	8月22	上午7時	太古
COSMOS	香港	8月22	上午7時	太古
NEP, ZIRCON	香港	8月22	上午7時	太古
ANNA MAERSK	香港	8月22	上午7時	太古
BOONKONG II	香港	8月22	上午7時	太古
MAERSK TEMPO	香港	8月22	上午7時	太古
THAI TUBIST	香港	8月22	上午7時	太古
ALDEBA	香港	8月22	上午7時	太古
SHOKAWA MARU	香港	8月22	上午7時	太古
EVER BRIGIT	香港	8月22	上午7時	太古
KOBE MARU	香港	8月22	上午7時	太古
PRAYADE SEA	香港	8月22	上午7時	太古
OCEANIA STAR	香港	8月22	上午7時	太古
BLUE ACE	香港	8月22	上午7時	太古
R.R. RATH	香港	8月22	上午7時	太古
ASIA ACE	香港	8月22	上午7時	太古
WAKAKUSA MARU	香港	8月22	上午7時	太古
GUNUNG KLABAT	香港	8月22	上午7時	太古
YU YU 8	香港	8月22	上午7時	太古
SEA HAWK	香港	8月22	上午7時	太古
ANGELITA	香港	8月22	上午7時	太古
SHINKAI BULAKOL	香港	8月22	上午7時	太古
MURRAY EVERETT	香港	8月22	上午7時	太古
XIN HUA 7	香港	8月22	上午7時	太古
PORT MORESBY	香港	8月22	上午7時	太古
TEMA	香港	8月22	上午7時	太古
CANTIS MAJOR	香港	8月22	上午7時	太古
SHELLY BAY	香港	8月22	上午7時	太古
LUCULENT	香港	8月22	上午7時	太古
NEP, TOPAZ	香港	8月22	上午7時	太古
LUNA MAERSK	香港	8月22	上午7時	太古
REGENT RUTH	香港	8月22	上午7時	太古
KEUMKANG GLORY	香港	8月22	上午7時	太古
SCORNELIA MAERSK	香港	8月22	上午7時	太古
ELLERGO ACE	香港	8月22	上午7時	太古
SOVEREIGN ACCORD	香港	8月22	上午7時	太古
ST. SEXTANT	香港	8月22	上午7時	太古
GEMINI MOON	香港	8月22	上午7時	太古
HP NAMJUN	香港	8月22	上午7時	太古
KWANG TA 2	香港	8月22	上午7時	太古
TRADE CONTAINER	香港	8月22	上午7時	太古
MARINE CONTAINER	香港	8月22	上午7時	太古
MUSING	香港	8月22	上午7時	太古
JUPITER	香港	8月22	上午7時	太古
VENUS	香港	8月22	上午7時	太古
TA TUNG 2	香港	8月22	上午7時	太古
FORMOSA CONTAINER	香港	8月22	上午7時	太古
DONG BEE	香港	8月22	上午7時	太古
QIN HUI	香港	8月22	上午7時	太古
HAI KUO	香港	8月22	上午7時	太古
SHU HIE	香港	8月22	上午7時	太古
LIN JIANG	香港	8月22	上午7時	太古
HWA LIE	香港	8月22	上午7時	太古
CHIN CHUN	香港	8月22	上午7時	太古
ROYAL STAR	香港	8月22	上午7時	太古
SHU HOVER	香港	8月22	上午7時	太古
EMMA HAI 105	香港	8月22	上午7時	太古
KING HWA	香港	8月22	上午7時	太古

出口船期預告

船名 開往 日期 時間 代理

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
MANO NO. 3	香港	25/8	太古
AUSTRALIA MARU	香港	25/8	太古
HUANG JIN SHAN	香港	25/8	太古
NIHON	香港	25/8	太古
TAI LAI	香港	25/8	太古
PIONEER CONTAINER	香港	25/8	太古
MAERSK TEMPO	香港	25/8	太古
ADRIAN MAERSK	香港	25/8	太古
WEONDRICHT	香港	25/8	太古
MATHILDE MAERSK	香港	25/8	太古
QING CHUAN	香港	25/8	太古
FORTUNE VICTORY	香港	25/8	太古
ZIM SINGAPORE	香港	25/8	太古
HAI YUN	香港	25/8	太古
AFRICAN EXPRESS	香港	25/8	太古
BLUE MARS	香港	25/8	太古
RIEDERSTEIN	香港	25/8	太古

今日入口船隻

船名	由	到	代理
OSAKA MARU	香港	25/8	太古
WOENS DRECHT	香港	25/8	太古
BLUE MARS	香港	25/8	太古
ZIM SINGAPORE	香港	25/8	太古
YOU HAO	香港	25/8	太古
CHAR LIAN	香港	25/8	太古
TURKEMENIA	香港	25/8	太古
CENTRAL LUZON	香港	25/8	太古
HAI CHUN	香港	25/8	太古
HP NAMJIN	香港	25/8	太古
KWANG TA 2	香港	25/8	太古
RIMPA DUA	香港	25/8	太古
RAYA GLORY	香港	25/8	太古
JUPITER	香港	25/8	太古
KHUI, IOGANSOON	香港	25/8	太古
EVER LEVEL	香港	25/8	太古
AM, LEGION	香港	25/8	太古
MEDITERRANEA	香港	25/8	太古
F.E. COMMERCE	香港	25/8	太古
SOPHIA FIRST	香港	25/8	太古
ALSTER EXPRESS	香港	25/8	太古
SELANDIA	香港	25/8	太古
THAI PAILIN	香港	25/8	太古
JIN XIAN QUAN	香港	25/8	太古
HAI WANG	香港	25/8	太古
ASTEROIDE HERO	香港	25/8	太古
SCHWERIN	香港	25/8	太古
HAI YONG	香港	25/8	太古

明日出口船隻

船名	往	開	代理
OSAKA MARU	香港	26/8	太古
WOENS DRECHT	香港	26/8	太古
BLUE MARS	香港	26/8	太古
ZIM SINGAPORE	香港	26/8	太古
YOU HAO	香港	26/8	太古
CHAR LIAN	香港	26/8	太古
TURKEMENIA	香港	26/8	太古
CENTRAL LUZON	香港	26/8	太古
HAI CHUN	香港	26/8	太古
HP NAMJIN	香港	26/8	太古
KWANG TA 2	香港	26/8	太古
RIMPA DUA	香港	26/8	太古
RAYA GLORY	香港	26/8	太古
JUPITER	香港	26/8	太古
KHUI, IOGANSOON	香港	26/8	太古
EVER LEVEL	香港	26/8	太古
AM, LEGION	香港	26/8	太古
MEDITERRANEA	香港	26/8	太古
F.E. COMMERCE	香港	26/8	太古
SOPHIA FIRST	香港	26/8	太古
ALSTER EXPRESS	香港	26/8	太古
SELANDIA	香港	26/8	太古
THAI PAILIN	香港	26/8	太古
JIN XIAN QUAN	香港	26/8	太古
HAI WANG	香港	26/8	太古
ASTEROIDE HERO	香港	26/8	太古
SCHWERIN	香港	26/8	太古
HAI YONG	香港	26/8	太古

明日入口船隻

船名	由	到	代理
OSAKA MARU	香港	26/8	太古
WOENS DRECHT	香港	26/8	太古
BLUE MARS	香港	26/8	太古
ZIM SINGAPORE	香港	26/8	太古
YOU HAO	香港	26/8	太古
CHAR LIAN	香港	26/8	太古
TURKEMENIA	香港	26/8	太古
CENTRAL LUZON	香港	26/8	太古
HAI CHUN	香港	26/8	太古
HP NAMJIN	香港	26/8	太古
KWANG TA 2	香港	26/8	太古
RIMPA DUA	香港	26/8	太古
RAYA GLORY	香港	26/8	太古
JUPITER	香港	26/8	太古
KHUI, IOGANSOON	香港	26/8	太古
EVER LEVEL	香港	26/8	太古
AM, LEGION	香港	26/8	太古
MEDITERRANEA	香港	26/8	太古
F.E. COMMERCE	香港	26/8	太古
SOPHIA FIRST	香港	26/8	太古
ALSTER EXPRESS	香港	26/8	太古
SELANDIA	香港	26/8	太古
THAI PAILIN	香港	26/8	太古
JIN XIAN QUAN	香港	26/8	太古
HAI WANG	香港	26/8	太古
ASTEROIDE HERO	香港	26/8	太古
SCHWERIN	香港	26/8	太古
HAI YONG	香港	26/8	太古

輪船停泊表

船名	往	開	代理
OSAKA MARU	香港	25/8	太古
WOENS DRECHT	香港	25/8	太古
BLUE MARS	香港	25/8	太古
ZIM SINGAPORE	香港	25/8	太古
YOU HAO	香港	25/8	太古
CHAR LIAN	香港	25/8	太古
TURKEMENIA	香港	25/8	太古
CENTRAL LUZON	香港	25/8	太古
HAI CHUN	香港	25/8	太古
HP NAMJIN	香港	25/8	太古
KWANG TA 2	香港	25/8	太古
RIMPA DUA	香港	25/8	太古
RAYA GLORY	香港	25/8	太古
JUPITER	香港	25/8	太古
KHUI, IOGANSOON	香港	25/8	太古
EVER LEVEL	香港	25/8	太古
AM, LEGION	香港	25/8	太古
MEDITERRANEA	香港	25/8	太古
F.E. COMMERCE	香港	25/8	太古
SOPHIA FIRST	香港	25/8	太古
ALSTER EXPRESS	香港	25/8	太古
SELANDIA	香港	25/8	太古
THAI PAILIN	香港	25/8	太古
JIN XIAN QUAN	香港	25/8	太古
HAI WANG	香港	25/8	太古
ASTEROIDE HERO	香港	25/8	太古
SCHWERIN	香港	25/8	太古
HAI YONG	香港	25/8	太古

今日出口船隻

船名	往	開	代理
OSAKA MARU	香港	25/8	太古
WOENS DRECHT	香港	25/8	太古
BLUE MARS	香港	25/8	太古
ZIM SINGAPORE	香港	25/8	太古
YOU HAO	香港	25/8	太古
CHAR LIAN	香港	25/8	太古
TURKEMENIA	香港	25/8	太古
CENTRAL LUZON	香港	25/8	太古
HAI CHUN	香港	25/8	太古
HP NAMJIN	香港	25/8	太古
KWANG TA 2	香港	25/8	太古
RIMPA DUA	香港	25/8	太古
RAYA GLORY	香港	25/8	太古
JUPITER	香港	25/8	太古
KHUI, IOGANSOON	香港	25/8	太古
EVER LEVEL	香港	25/8	太古
AM, LEGION	香港	25/8	太古
MEDITERRANEA	香港	25/8	太古
F.E. COMMERCE	香港	25/8	太古
SOPHIA FIRST	香港	25/8	太古
ALSTER EXPRESS	香港	25/8	太古
SELANDIA	香港	25/8	太古
THAI PAILIN	香港	25/8	太古
JIN XIAN QUAN	香港	25/8	太古
HAI WANG	香港	25/8	太古
ASTEROIDE HERO	香港	25/8	太古
SCHWERIN	香港	25/8	太古
HAI YONG	香港	25/8	太古

今日入口船隻

船名	由	到	代理
OSAKA MARU	香港	25/8	太古
WOENS DRECHT	香港	25/8	太古
BLUE MARS	香港	25/8	太古
ZIM SINGAPORE	香港	25/8	太古
YOU HAO	香港	25/8	太古
CHAR LIAN	香港	25/8	太古
TURKEMENIA	香港	25/8	太古
CENTRAL LUZON	香港	25/8	太古
HAI CHUN	香港	25/8	太古
HP NAMJIN	香港	25/8	太古
KWANG TA 2	香港	25/8	太古
RIMPA DUA	香港	25/8	太古
RAYA GLORY	香港	25/8	太古
JUPITER	香港	25/8	太古
KHUI, IOGANSOON	香港	25/8	太古
EVER LEVEL	香港	25/8	太古
AM, LEGION	香港	25/8	太古
MEDITERRANEA	香港	25/8	太古
F.E. COMMERCE	香港	25/8	太古
SOPHIA FIRST	香港	25/8	太古
ALSTER EXPRESS	香港	25/8	太古
SELANDIA	香港	25/8	太古
THAI PAILIN	香港	25/8	太古
JIN XIAN QUAN	香港	25/8	太古
HAI WANG	香港	25/8	太古
ASTEROIDE HERO	香港	25/8	太古
SCHWERIN	香港	25/8	太古
HAI YONG	香港	25/8	太古

明日出口船隻

船名	往	開	代理
OSAKA MARU	香港	26/8	太古
WOENS DRECHT	香港	26/8	太古
BLUE MARS	香港	26/8	太古
ZIM SINGAPORE	香港	26/8	太古
YOU HAO	香港	26/8	太古
CHAR LIAN	香港	26/8	太古
TURKEMENIA	香港	26/8	太古
CENTRAL LUZON	香港	26/8	太古
HAI CHUN	香港	26/8	太古
HP NAMJIN	香港	26/8	太古
KWANG TA 2	香港	26/8	太古
RIMPA DUA	香港	26/8	太古
RAYA GLORY	香港	26/8	太古
JUPITER	香港	26/8	太古
KHUI, IOGANSOON	香港	26/8	太古
EVER LEVEL	香港	26/8	太古
AM, LEGION	香港	26/8	太古
MEDITERRANEA	香港	26/8	太古
F.E. COMMERCE	香港	26/8	太古
SOPHIA FIRST	香港	26/8	太古
ALSTER EXPRESS	香港	26/8	太古
SELANDIA	香港	26/8	太古
THAI PAILIN	香港	26/8	太古
JIN XIAN QUAN	香港	26/8	太古
HAI WANG	香港	26/8	太古
ASTEROIDE HERO	香港	26/8	太古
SCHWERIN	香港	26/8	太古
HAI YONG	香港	26/8	太古

明日入口船隻

船名	由	到	代理
OSAKA MARU	香港	26/8	太古
WOENS DRECHT	香港	26/8	太古
BLUE MARS	香港	26/8	太古
ZIM SINGAPORE	香港	26/8	太古
YOU HAO	香港	26/8	太古
CHAR LIAN	香港	26/8	太古
TURKEMENIA	香港	26/8	太古
CENTRAL LUZON	香港	26/8	太古
HAI CHUN	香港	26/8	太古
HP NAMJIN	香港	26/8	太古
KWANG TA 2	香港	26/8	太古
RIMPA DUA	香港	26/8	太古
RAYA GLORY	香港	26/8	太古
JUPITER	香港	26/8	太古
KHUI, IOGANSOON	香港	26/8	太古
EVER LEVEL	香港	26/8	太古
AM, LEGION	香港	26/8	太古
MEDITERRANEA	香港	26/8	太古
F.E. COMMERCE	香港	26/8	太古
SOPHIA FIRST	香港	26/8	太古
ALSTER EXPRESS	香港	26/8	太古
SELANDIA	香港	26/8	太古
THAI PAILIN	香港	26/8	太古
JIN XIAN QUAN	香港	26/8	太古
HAI WANG	香港	26/8	太古
ASTEROIDE HERO	香港	26/8	太古
SCHWERIN	香港	26/8	太古
HAI YONG	香港	26/8	太古

輪船停泊表

船名	往	開	代理
OSAKA MARU	香港	25/8	太古
WOENS DRECHT	香港	25/8	太古
BLUE MARS	香港	25/8	太古
ZIM SINGAPORE	香港	25/8	太古
YOU HAO	香港	25/8	太古
CHAR LIAN	香港	25/8	太古
TURKEMENIA	香港	25/8	太古
CENTRAL LUZON	香港	25/8	太古
HAI CHUN	香港	25/8	太古
HP NAMJIN	香港	25/8	太古
KWANG TA 2	香港	25/8	太古
RIMPA DUA	香港	25/8	太古
RAYA GLORY	香港	25/8	太古
JUPITER	香港	25/8	太古
KHUI, IOGANSOON	香港	25/8	太古
EVER LEVEL	香港	25/8	太古
AM, LEGION	香港	25/8	太古
MEDITERRANEA	香港	25/8	太古
F.E. COMMERCE	香港	25/8	太古
SOPHIA FIRST	香港	25/8	太古
ALSTER EXPRESS	香港	25/8	太古
SELANDIA	香港	25/8	太古
THAI PAILIN	香港	25/8	太古
JIN XIAN QUAN	香港	25/8	太古
HAI WANG	香港	25/8	太古
ASTEROIDE HERO	香港	25/8	太古
SCHWERIN	香港	25/8	太古
HAI YONG	香港	25/8	太古

輪船公司電話表

船名	往	開	代理
OSAKA MARU	香港	25/8	太古
WOENS DRECHT	香港	25/8	太古
BLUE MARS	香港	25/8	太古
ZIM SINGAPORE	香港	25/8	太古
YOU HAO	香港	25/8	太古
CHAR LIAN	香港	25/8	太古
TURKEMENIA	香港	25/8	太古
CENTRAL LUZON	香港	25/8	太古
HAI CHUN	香港	25/8	太古
HP NAMJIN	香港	25/8	太古
KWANG TA 2	香港	25/8	太古
RIMPA DUA	香港	25/8	太古
RAYA GLORY	香港	25/8	太古
JUPITER	香港	25/8	太古
KHUI, IOGANSOON	香港	25/8	太古
EVER LEVEL	香港	25/8	太古
AM, LEGION	香港	25/8	太古
MEDITERRANEA	香港	25/8	太古
F.E. COMMERCE	香港	25/8	太古
SOPHIA FIRST	香港	25/8	太古
ALSTER EXPRESS	香港	25/8	太古
SELANDIA	香港	25/8	太古
THAI PAILIN	香港	25/8	太古
JIN XIAN QUAN	香港	25/8	太古
HAI WANG	香港	25/8	太古
ASTEROIDE HERO	香港	25/8	太古
SCHWERIN	香港	25/8	太古
HAI YONG	香港	25/8	太古

香港—黃埔 港江 廈門
新製全貨輪快船

直航：黃埔
WU SING V.8331 25/8開
WU SING V.8333 8/9開

直航：港江
HUASHENG V.8327 25/8開

直航：廈門
HUASHENG V.8329 15/9開

香港明華船務有限公司
香港干諾道中152-155號4樓
電話：5-440177 5-438657

THAI OVERSEAS LINE
(THAI NATIONAL FLAG VESSELS)
泰國海外航線

唯一泰國國旗香港—曼谷航線
定期航線全貨輪服務(可收散貨)

船名	往	開	代理
THAI PAILIN	香港	25/8	太古
THAI TUBTIM	香港	25/8	太古

OOCL 東方海外貨櫃航線
嘉倫納航線

香港直航加爾各答、孟買、新加坡、仰光、曼谷、香港

船名	往	開	代理
RR, RATH	香港	25/8	太古
RR, RATNA	香港	25/8	太古

北峯山 M.S. "BEI FENG SHAN"
八月廿一日由香港開往上海

力恒 M.S. "LI HENG"
八月廿一日由香港開往上海

廣州 M.S. "GUANG CHOW"
八月廿一日由香港開往上海

金線泉 M.S. "JIN XIAN QUAN"
八月廿一日由香港開往上海

東勝 M.S. "DONG SHENG"
八月廿一日由香港開往上海

晴川 M.S. "QING CHUAN"
八月廿一日由香港開往上海

黃金山 M.S. "HUANG JIN SHAN"
八月廿一日由香港開往上海

招商局輪船公司
定期客貨輪船
八月廿一日由香港開往上海

電話：4-6555, 4-6557, 4-6559

秦淮 M.S. "QINHUAI"
八月廿一日由香港開往上海

育才 M.S. "YU CAI"
八月廿一日由香港開往上海

上海 M.S. "SHANGHAI"
八月廿一日由香港開往上海

周慧娟是一個難得的

Abstract—The purpose of this study was to determine the effect of a 10-week training program on the heart rate (HR) and energy expenditure (EE) of sedentary, middle-aged women. The subjects were 12 sedentary women, 30 to 45 years of age, who were randomly selected from a telephone directory. The subjects were divided into two groups: a control group and an exercise group. The control group consisted of six women who did not exercise, and the exercise group consisted of six women who exercised for 10 weeks. The exercise group was divided into two subgroups: a low-intensity group and a high-intensity group. The low-intensity group exercised at 50% of their maximum HR, and the high-intensity group exercised at 70% of their maximum HR. The subjects were monitored for 10 weeks, and their HR and EE were measured at the beginning and end of the study. The results showed that the exercise group had a significant increase in HR and EE compared to the control group. The high-intensity group had a significantly greater increase in HR and EE than the low-intensity group. The results suggest that a 10-week training program can improve the cardiovascular fitness and energy expenditure of sedentary, middle-aged women.

三英
肝利膽
炎止痛
毒清熱
腫退黃
公司：華
電話：5

力 麝香辣椒膏

請認明「廣州牌」才是正貨

風濕之寶 主治

風濕骨痛
跌打腫痛
活血化淤
關節疼痛

廣州牌 字 303130

一九八三年八月十九日

一九八三年八月十九日

胆灵

肝利膽、
炎止痛、
毒清熱、
腫退黃。


公司、藥行有售

電話：5-624451

國貨公司 藥行有售

司

開胃消滯兒科聖藥



肥仔散

增進兒童成長健康
瘦仔變肥仔特效藥

功効萬主治：

腸痛肚痛	腸胃風脹
咳嗽喘吐	小兒癰蟲
各種疳積	肚門與瘰
疳積牙疳	大便不通
風濕疳積	不眠夜食
一經服用	立見開胃

總發行所：廣州西關第十甫道同濟藥行
廣州西關第十甫道同濟藥行



肝胆灵

清肝利膽
消炎止痛
解毒清熱
消腫退黃

總經銷：利時貿易公司 電話：5-62445



圖書公司、銀行有售
 經銷處：成和行
 電話：3-910859 3-827703

行舉今獎頒片唱金 播直場現作將線無

曲歌本首唱演會星歌獎得餘十

【本報訊】第七屆金唱片頒獎典禮，今晚八時三十分，在嘉士德酒家舉行。由無線電視主辦，並由無線電視、新加坡、香港、台灣三地電視台聯合直播。屆時將有十餘位歌星領獎，並演唱首支新歌。



攝攝往芳淑徐與是韻譚，獎頒片唱金為港來禮賓及司王

第七屆金唱片頒獎典禮，今晚八時三十分，在嘉士德酒家舉行。由無線電視主辦，並由無線電視、新加坡、香港、台灣三地電視台聯合直播。屆時將有十餘位歌星領獎，並演唱首支新歌。

今晚出席嘉賓包括：譚韻、徐淑芳、王青、陳百強、羅大佑、張國榮、梅艷芳、黎明、劉德華、譚詠麟、蔡幸娟、鳳飛飛、齊豫、潘越、費玉清、鳳飛飛、齊豫、潘越、費玉清、鳳飛飛、齊豫、潘越、費玉清。

無線電視台
6:50 香港早晨
7:00 每日早報
7:05 千禧年及小龍人
7:10 忍辱小英雄
7:15 龍鳳鬥智
7:20 卡哇伊
7:25 十彩新地
7:30 午間新聞
7:35 英雄少年
7:40 神勇法醫官
7:45 風雨情
7:50 尼斯湖沉船記
7:55 小英雄歷險記
8:00 特務女金剛卡通
8:05 動向新時代
8:10 每日早報
8:15 新聞報導及天氣報告
8:20 新聞透視
8:25 K-100
8:30 新聞簡報
8:35 第七屆金唱片頒獎典禮
8:40 新聞報導
8:45 神女有心
8:50 歌唱十二級
8:55 愛情雨開花
9:00 亞洲中文台
9:05 世界新聞
9:10 英文新聞
9:15 節目時間及七海小英雄
9:20 神勇法醫官
9:25 變古、松風、狄克卡通
9:30 精靈老樹古志
9:35 彩色樂園
9:40 午間新聞
9:45 瓊花仙子 歐陽佩珊
9:50 夏日廣場
9:55 青春歌聲
10:00 新聞及天氣報告
10:05 晨早世界
10:10 情緣再續
10:15 埃德蒙比亞 何麗潔
10:20 新聞簡報
10:25 吸煙煙癮
10:30 第二次世界大戰實錄
10:35 最後新聞
10:40 女刺客 徐鳳 嘉玲
10:45 雜誌的人 江杉 江青
(節目更改以電視台公佈為準)

陳玉蓮與關正傑
到大西洋城登台
陳玉蓮與關正傑，將於下月二十八日，一起到大西洋城登台，演出「陳玉蓮與關正傑」。

陳玉蓮與關正傑，將於下月二十八日，一起到大西洋城登台，演出「陳玉蓮與關正傑」。

陳玉蓮與關正傑，將於下月二十八日，一起到大西洋城登台，演出「陳玉蓮與關正傑」。

陳玉蓮與關正傑，將於下月二十八日，一起到大西洋城登台，演出「陳玉蓮與關正傑」。

陳玉蓮與關正傑，將於下月二十八日，一起到大西洋城登台，演出「陳玉蓮與關正傑」。

陳玉蓮與關正傑，將於下月二十八日，一起到大西洋城登台，演出「陳玉蓮與關正傑」。

陳玉蓮與關正傑，將於下月二十八日，一起到大西洋城登台，演出「陳玉蓮與關正傑」。

陳玉蓮與關正傑，將於下月二十八日，一起到大西洋城登台，演出「陳玉蓮與關正傑」。

陳玉蓮與關正傑，將於下月二十八日，一起到大西洋城登台，演出「陳玉蓮與關正傑」。

陳友被迫稅生靈
拍成《表錯七日情》
陳友被迫稅生靈，拍成《表錯七日情》。

陳友被迫稅生靈，拍成《表錯七日情》。

陳友被迫稅生靈，拍成《表錯七日情》。

陳友被迫稅生靈，拍成《表錯七日情》。

陳友被迫稅生靈，拍成《表錯七日情》。

陳友被迫稅生靈，拍成《表錯七日情》。

陳友被迫稅生靈，拍成《表錯七日情》。

陳友被迫稅生靈，拍成《表錯七日情》。

陳友被迫稅生靈，拍成《表錯七日情》。

威運策劃恐怖歌舞劇
許子皓製作歌舞劇
威運策劃恐怖歌舞劇，許子皓製作歌舞劇。

威運策劃恐怖歌舞劇，許子皓製作歌舞劇。

威運策劃恐怖歌舞劇，許子皓製作歌舞劇。

威運策劃恐怖歌舞劇，許子皓製作歌舞劇。

張明敏
我的中國心
張明敏，我的中國心。

張明敏，我的中國心。

張明敏，我的中國心。

張明敏，我的中國心。

晉慶·明珠·珠江
週末必擠
晉慶·明珠·珠江，週末必擠。

晉慶·明珠·珠江，週末必擠。

晉慶·明珠·珠江，週末必擠。

晉慶·明珠·珠江，週末必擠。

增續

「保險主」已見報本報。一保險商在對美生意前景看好之際，也對美商限制入口的關稅升級感到憂慮。

「保險主」已見報本報。一保險商在對美生意前景看好之際，也對美商限制入口的關稅升級感到憂慮。

「保險主」已見報本報。一保險商在對美生意前景看好之際，也對美商限制入口的關稅升級感到憂慮。

「保險主」已見報本報。一保險商在對美生意前景看好之際，也對美商限制入口的關稅升級感到憂慮。

「保險主」已見報本報。一保險商在對美生意前景看好之際，也對美商限制入口的關稅升級感到憂慮。

「保險主」已見報本報。一保險商在對美生意前景看好之際，也對美商限制入口的關稅升級感到憂慮。

「保險主」已見報本報。一保險商在對美生意前景看好之際，也對美商限制入口的關稅升級感到憂慮。

「保險主」已見報本報。一保險商在對美生意前景看好之際，也對美商限制入口的關稅升級感到憂慮。

「保險主」已見報本報。一保險商在對美生意前景看好之際，也對美商限制入口的關稅升級感到憂慮。

李光耀談傳宗接代

他主張重視優生學，認為學識高深婦女不宜抱獨身主義，更不應「一個夠晒數」。

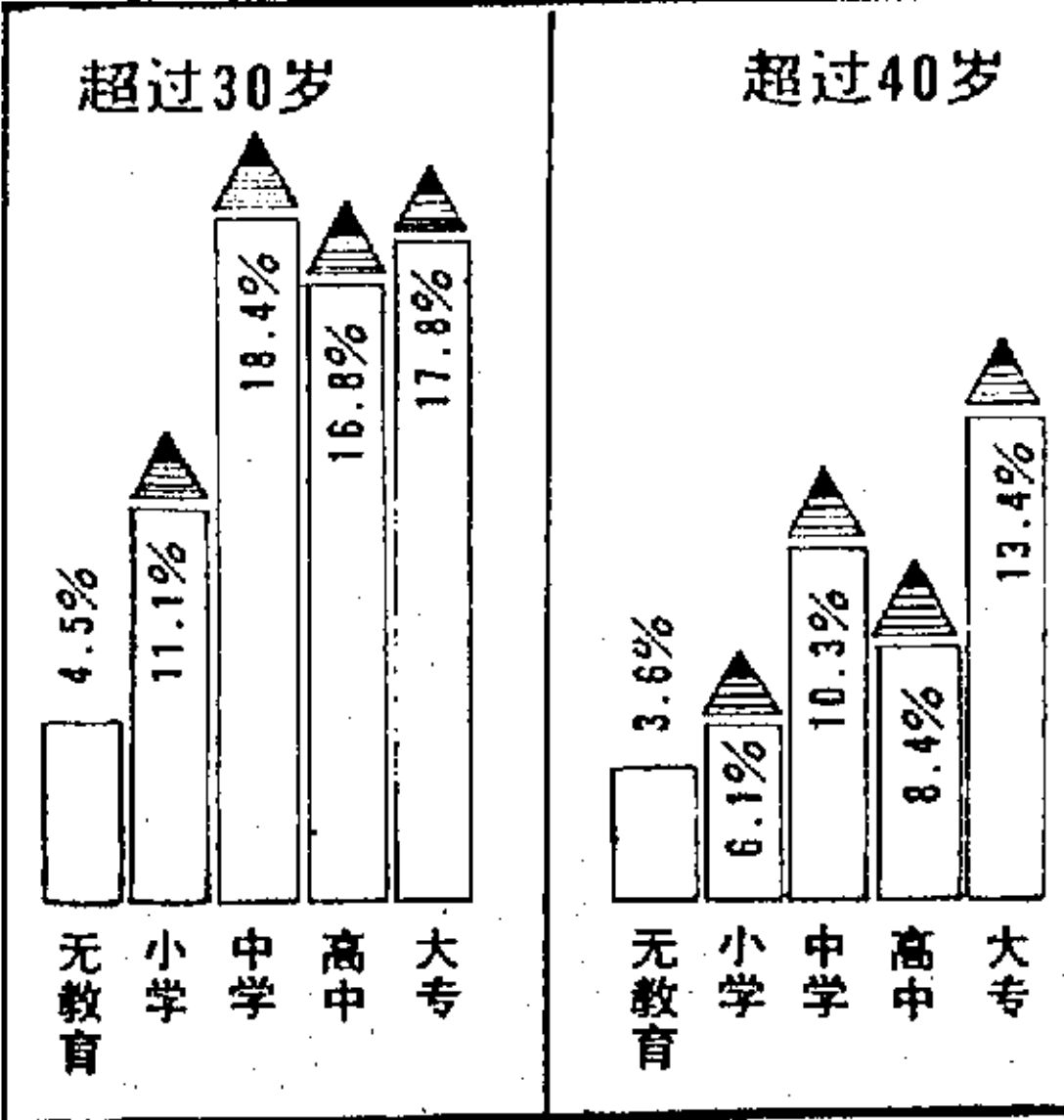


李光耀總理在八月十四日在國家劇院舉行的國慶慶典大會上發表談話，他一反平時的作風，不談政治，而談社會和人口問題。李光耀在談話中，以幽默的口吻，談論了傳宗接代問題。

新加坡總理李光耀八月十四日在國家劇院舉行的國慶慶典大會上發表談話，他一反平時的作風，不談政治，而談社會和人口問題。李光耀在談話中，以幽默的口吻，談論了傳宗接代問題。

東南亞

新加坡未婚婦女所佔的比例



星洲婦女添煩惱

星洲婦女添煩惱，主要由於經濟壓力、家庭問題及社會期望。許多婦女在事業與家庭之間感到掙扎，難以兼顧。

馬科斯基健康問題的謠傳

馬科斯基健康問題的謠傳，源於其長期患有糖尿病及心臟病。最近有傳言稱其病情惡化，但官方表示其目前情況穩定。

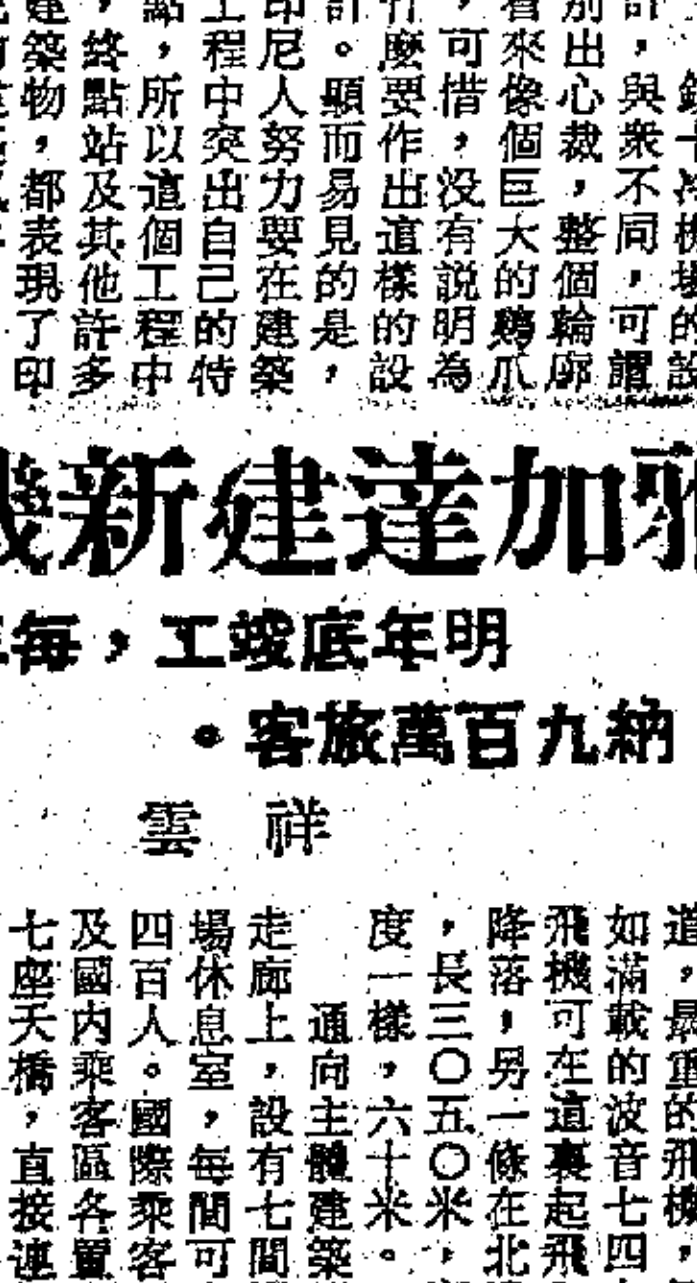


泰國米商大略苦經

泰國米商大略苦經，由於國際米價波動及國內政策影響。米商們面臨著巨大的經濟壓力，許多小型米商已陷入困境。

泰國米商大略苦經

泰國米商大略苦經，由於國際米價波動及國內政策影響。米商們面臨著巨大的經濟壓力，許多小型米商已陷入困境。



雅加達新建機場

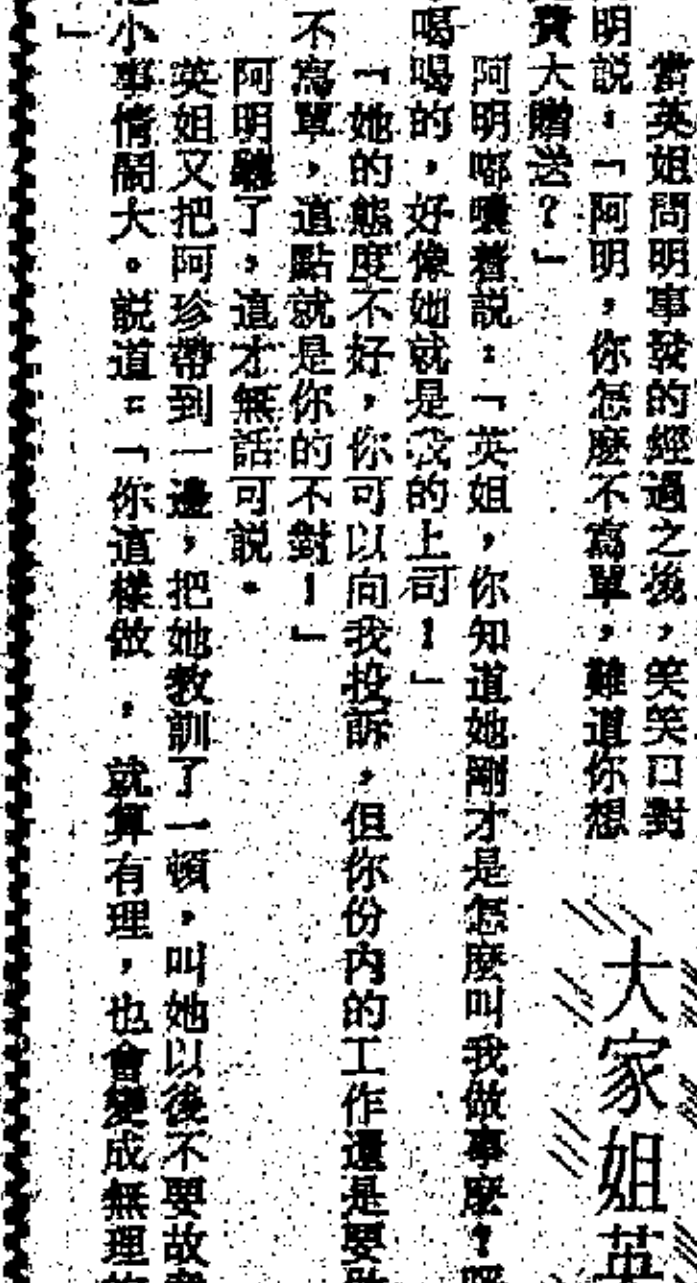
雅加達新建機場，預計將於明年完工。新機場將為雅加達帶來巨大的交通便利，並促進當地經濟的發展。

雅加達新建機場

雅加達新建機場，預計將於明年完工。新機場將為雅加達帶來巨大的交通便利，並促進當地經濟的發展。

英製片家拍攝東埔寨戰爭片

英製片家拍攝東埔寨戰爭片，旨在記錄戰爭對當地人民的影響。影片將通過真實的影像，向觀眾展示戰爭的殘酷與無情。

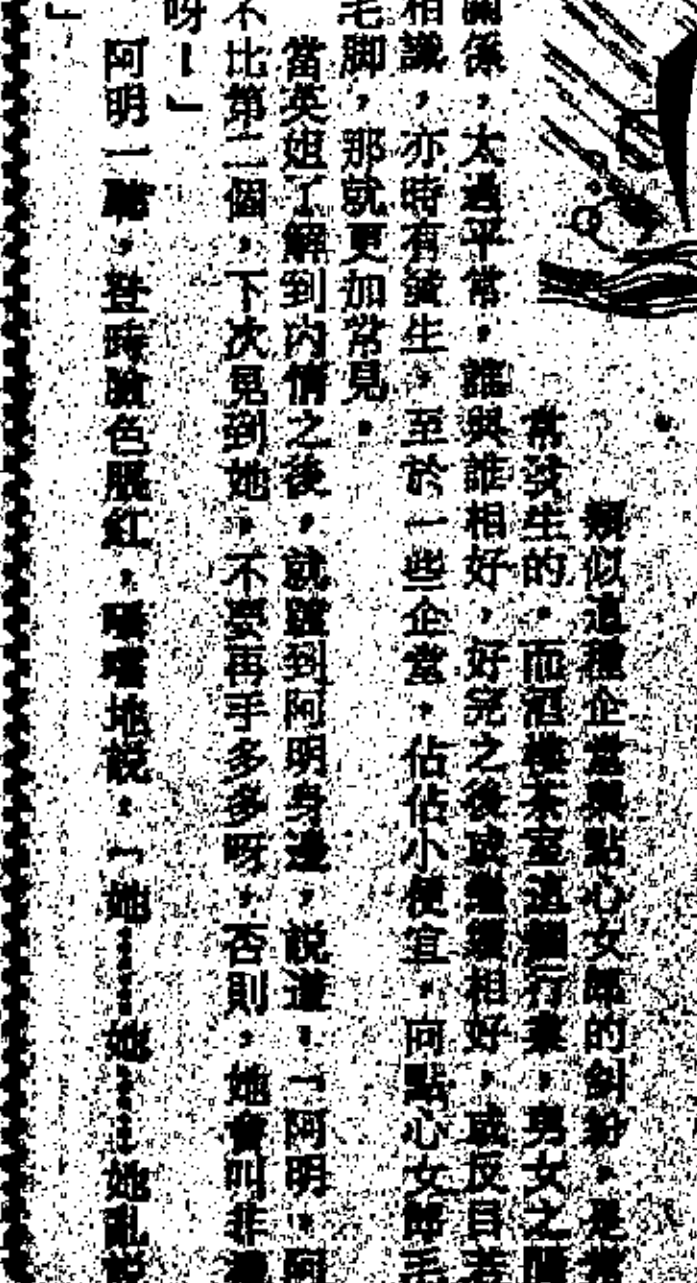


大家姐

大家姐，一位在娛樂圈中備受矚目的女性。她以其優雅的氣質和出色的演技，贏得了觀眾的廣泛認可。

大家姐

大家姐，一位在娛樂圈中備受矚目的女性。她以其優雅的氣質和出色的演技，贏得了觀眾的廣泛認可。



林說小

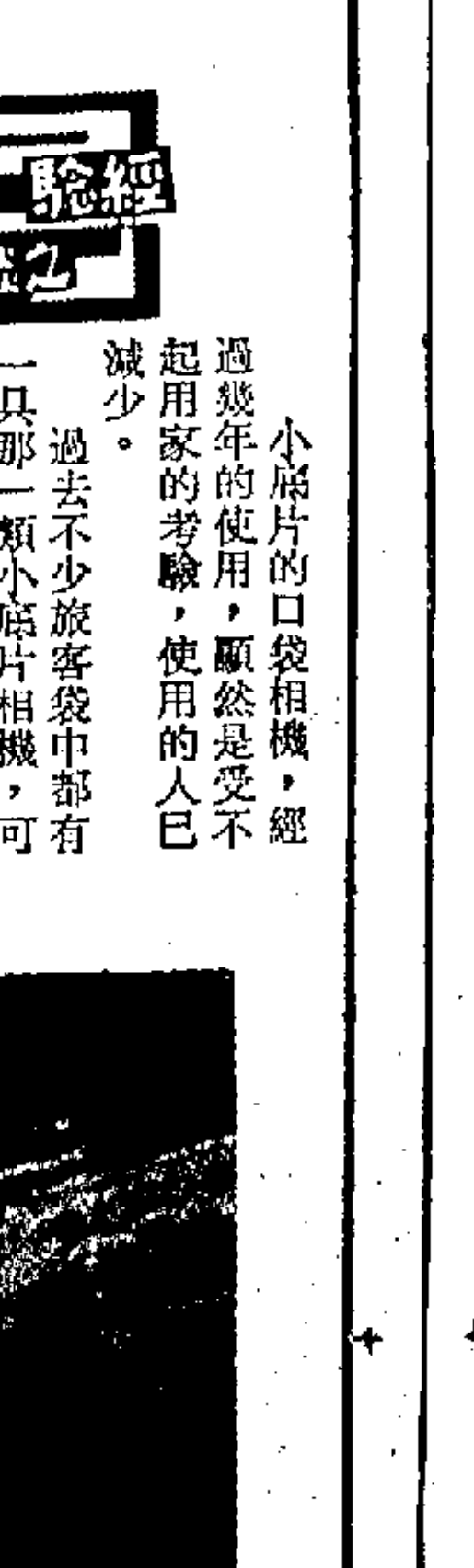
林說小，一位在娛樂圈中備受矚目的女性。她以其優雅的氣質和出色的演技，贏得了觀眾的廣泛認可。

林說小

林說小，一位在娛樂圈中備受矚目的女性。她以其優雅的氣質和出色的演技，贏得了觀眾的廣泛認可。

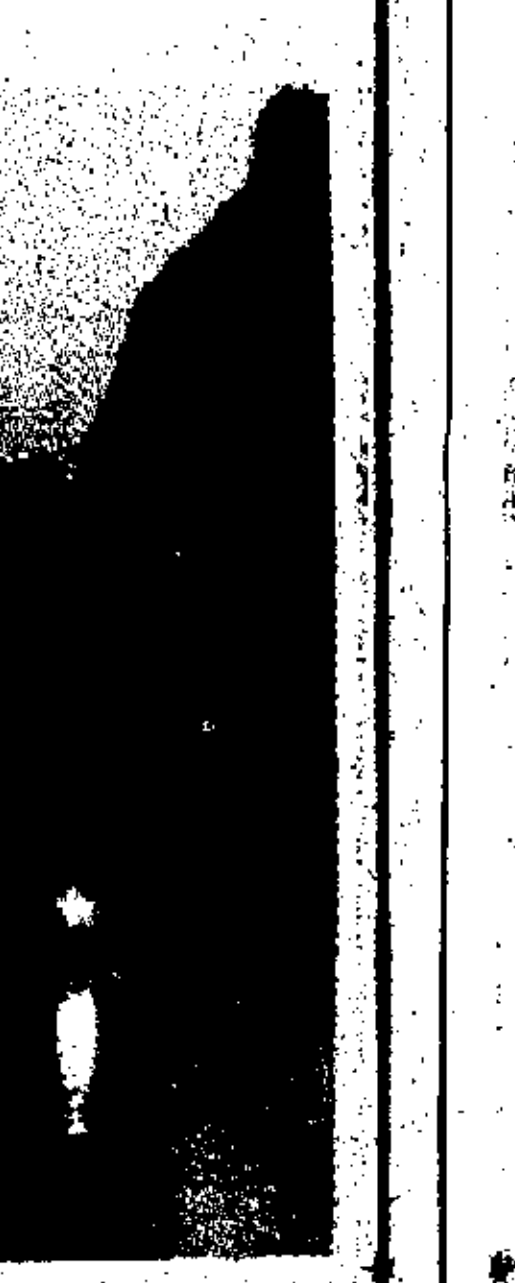
人與錢

人與錢，探討了金錢在現代社會中的重要性。文章指出，雖然金錢是生活所必需的，但人更應追求精神上的富足。



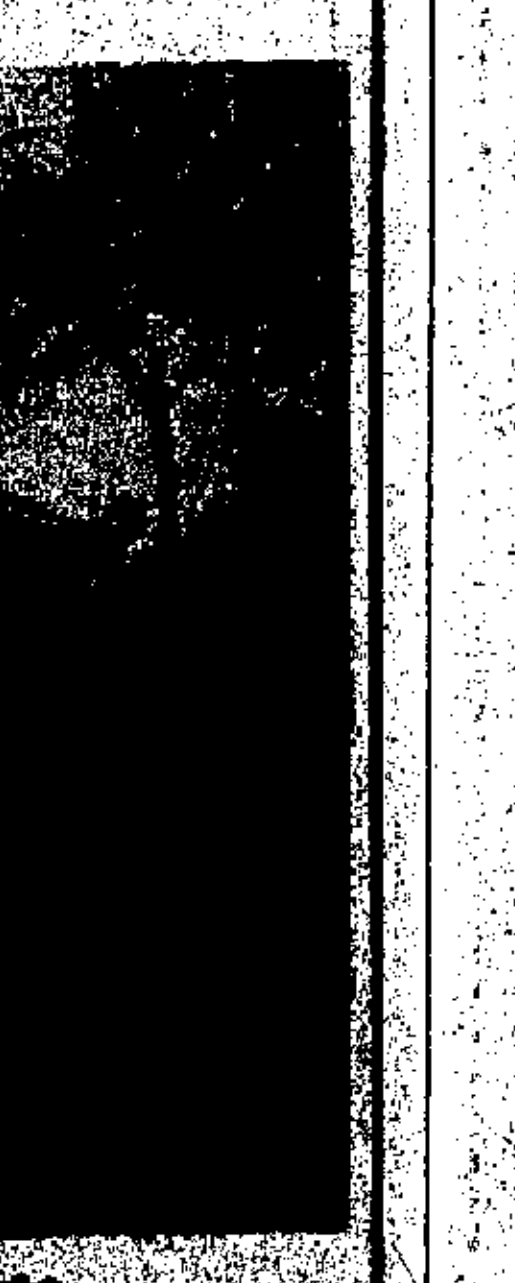
小片

小片，一位在娛樂圈中備受矚目的女性。她以其優雅的氣質和出色的演技，贏得了觀眾的廣泛認可。



火漁山江

火漁山江，一位在娛樂圈中備受矚目的女性。她以其優雅的氣質和出色的演技，贏得了觀眾的廣泛認可。



子亭

子亭，一位在娛樂圈中備受矚目的女性。她以其優雅的氣質和出色的演技，贏得了觀眾的廣泛認可。

多兩倍

